

Wasserburger Heimatnachrichten

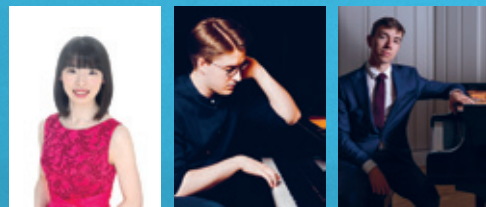
12 / 2023 MIT AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG A. INN

30. Juni 2023

www.wasserburger-klaviersommer.de

**Künstlerische Leitung:
Klaus Kaufmann**

Rathausaal



Freitag, 14. Juli, 19:30 Uhr
Drei junge Pianist*innen stellen sich vor
**Akie Nakayama/Julian Gast/
Callum McLachlan**



© Felix Broede

Samstag, 15. Juli, 17:00 Uhr
Masterclass

Herbert Schuch
arbeitet mit Julian Gast

Samstag, 15. Juli, 19:30 Uhr
Highlight: Klavierabend
Herbert Schuch

**Wasserburger
Klaviersommer**

14. – 16. Juli

2023



Sonntag, 16. Juli, 11:00 Uhr
Kinderklaviersommer
Kinder aus der Region spielen
Solo- und 4-händige Klavierwerke
Quiz bei dem Preise locken

Sonntag, 16. Juli, 19:30 Uhr
Schlusskonzert
„Ein musikalischer Spass“
Lustiges und musikalisches
aus der Welt der Musik



Es moderiert
und singt
Felicitas Fuchs



DAS „MOBILE VERKEHRZENTRUM“ KOMMT
Führerschein-Umtauschmöglichkeit für Geburtsjahrgänge
bis 1970, Seite 6

MITMACHEN IST IMMER NOCH MÖGLICH!
Stadtradeln läuft noch bis 8. Juli, Seite 6

„HEREINSPAZIERT!“
Tag der offenen Tür im neuen Museumsdepot am Herder, Seite 12



WASSERBURG AM INN

Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Dienstag, 4. Juli, 17 Uhr - **Sitzung des Werkausschusses**, Sitzungssaal im Rathaus
- Dienstag, 11. Juli, 18 Uhr - **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**, Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf www.wasserburg.de/sitzungskalender einsehbar.

Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 4. Juli, 14 bis 16 Uhr
- Dienstag, 18. Juli, 14 bis 16 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Lösung Schachrätsel Nr. 178

1. b4 b5 2. c4+ bxc4 3. Lxc4#

Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag:
Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

Anschrift der Redaktion:

Wasserburger Heimatnachrichten
Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn
Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70
E-Mail: whn@wasserburg.de
Internet: www.wasserburg.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
Leitung: **Herbert Wambach**

Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH
Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn
Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99
E-Mail: info@weigand-druck.de
Internet: www.weigand-druck.de

Auflage: 6.500 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier
Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf www.wasserburg.de abrufbar.

Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- **13/2023** | Fr., 14.07.2023 Redaktionsschluss Mi., 05.07.
 - **14/2023** | Fr., 28.07.2023 Redaktionsschluss Mi., 19.07.
- (Änderungen vorbehalten) jeweils um 16.00 Uhr

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf www.wasserburg.de/bekanntmachungen veröffentlicht.

FRIEDHOFSAMT

Änderung der Friedhofsgebührensatzung

Die Friedhofsgebührensatzung wurde unter § 5 Absatz 4 Nr. 4 - Abhalten und Durchführung einer stillen Urnenbeisetzung ergänzt.

Es finden zunehmend mehr sogenannte „Stille Urnenbeisetzungen“ auf den städtischen Friedhöfen statt, zu denen nur der engste Familien- und Freundeskreis und keine weiteren Trauergäste anwesend sind.

Die Stadt Wasserburg a. Inn verfügt über kein eigenes Friedhofspersonal und hat die Tätigkeiten bzw. Arbeiten, die zur ordnungsgemäßen Durchführung einer Beisetzung von Nöten sind, an ein externes Bestattungsunternehmen vergeben. Dieses wird als „Erfüllungsgehilfe“ der Stadt Wasserburg a. Inn tätig, worüber ein entsprechender Bestattungsdienstleistungsvertrag geschlossen worden ist.

In der Regel sind bei einer Beisetzung unter anderem die Gebührenpositionen gem. § 5 Absatz 4 Nr. 1 und Nr. 2 FGS bezüglich Abhalten einer Trauerfeier und Durchführung und Leitung der Beisetzung mit jeweils 150 Euro angefallen.

Nachdem bei einer stillen Beisetzung weniger Tätigkeiten und ein geringerer Aufwand seitens des städtischen Bestattungsdienstleisters anfällt, als im Vergleich zu einer normalen Beisetzung, wurde der Bestattungsdienstleistungsvertrag bezüglich Abhaltung und Durchführung einer stillen Urnenbeisetzung mit 190 Euro ergänzt. Im Rahmen einer stillen Urnenbeisetzung wird dann künftig nur noch diese Gebührenposition berechnet.

Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Bestattungseinrichtungen der Stadt Wasserburg a. Inn (Friedhofsgebührensatzung – FGS)

vom 15.06.2023

Die Stadt Wasserburg a. Inn erlässt auf Grund von Art. 2 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 4. April 1993 (GVBl. S. 264, BayRS 2024-1-I), das zuletzt durch § 6 des Gesetzes vom 10. März 2023 (GVBl. S. 91) geändert worden ist, folgende Satzung:

§ 1

Gebührenpflicht und Gebührenarten

- (1) Die Stadt Wasserburg a. Inn erhebt für die Inanspruchnahme ihrer Bestattungseinrichtungen sowie für damit in Zusammenhang stehende Amtshandlungen Gebühren.
- (2) Als Gebühren werden erhoben:
 - a) Grabnutzungsgebühren (§ 4),
 - b) Bestattungsgebühren (§ 5),
 - c) sonstige Gebühren (§ 6).

§ 2

Gebührensschuldner

- (1) Gebührensschuldner ist,
 - a) wer zur Tragung der Bestattungskosten gesetzlich verpflichtet ist,
 - b) wer den Antrag auf Benutzung der Bestattungseinrichtung gestellt hat,
 - c) wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erwirbt oder verlängert,
 - d) wer den Auftrag zu einer Leistung erteilt hat.
- (2) Mehrere Gebührensschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 3

Entstehen und Fälligkeit der Gebühren

- (1) Die Gebühr entsteht im Fall
 - a) des § 2 Abs. 1 Buchstabe a) mit der Inanspruchnahme der nach dieser Satzung gebührenpflichtigen Leistung,
 - b) des § 2 Abs. 1 Buchstabe b) mit der Bestätigung der Antragstellung durch die Stadt,
 - c) des § 2 Abs. 1 Buchstabe c) mit der Zuteilung bzw. der Verlängerung des Nutzungsrechts,
 - d) des § 2 Abs. 1 Buchstabe d) mit der Auftragserteilung.

- (2) Die Gebühren werden einen Monat nach Bekanntgabe des Gebührenbescheides fällig.
- (3) Die Stadt kann in Einzelfällen eine Vorauszahlung auf die Gebührenschuld oder eine entsprechende Sicherheitsleistung verlangen.

§ 4 Grabnutzungsgebühren

- (1) Die Nutzungsgebühren betragen für Grabstätten
- a) im Friedhof Im Hag
- | | | |
|-----------------------------------|----------|------------|
| 1. einstellige Grabstätten | 15 Jahre | 832,00 € |
| 2. zweistellige Grabstätten | 15 Jahre | 1.664,00 € |
| 3. dreistellige Grabstätten | 15 Jahre | 2.496,00 € |
| 4. Wandgräber (dreistellig) | 15 Jahre | 4.409,00 € |
| 5. Kindergrabstätten | 7 Jahre | 193,00 € |
| 6. Gräfte | 15 Jahre | 5.939,00 € |
| 7. Urnengräber in Abt. 5 ½ u. 6 ½ | | |
| - bis zwei Urnen | 15 Jahre | 1.135,00 € |
| - für eine Wandplatte (einmalig) | | 499,00 € |
| 8. Zuschlag je weitere Belegung | 15 Jahre | 277,00 € |
- b) im Friedhof Am Herder
- | | | |
|--|----------|------------|
| 1. einstellige Grabstätten | 20 Jahre | 1.010,00 € |
| 2. zweistellige Grabstätten | 20 Jahre | 2.021,00 € |
| 3. dreistellige Grabstätten | 20 Jahre | 3.032,00 € |
| 4. Kindergrabstätten | 10 Jahre | 431,00 € |
| 5. Freistehende Grabstätten in Abt.10 | | |
| - zweistellig | 20 Jahre | 5.282,00 € |
| - dreistellig | 20 Jahre | 7.924,00 € |
| 6. Urnennischen im Kolumbarium | 15 Jahre | 1.127,00 € |
| - für eine Verschlussplatte (einmalig) | | 91,00 € |
| 7. Urnengrabstätten unter Bäumen | | |
| - Gemeinschaftsbaumgrabstätte | 20 Jahre | 1.234,00 € |
| - Familienbaumgrabstätte | 20 Jahre | 6.174,00 € |
| 8. anonyme Erdgrabstätten | 20 Jahre | 770,00 € |
| 9. anonyme Urnengrabstätten | 20 Jahre | 338,00 € |
| 10. Zur-Ruhe-Bettung | 5 Jahre | 77,00 € |
| 11. Zuschlag je weitere Belegung | 20 Jahre | 369,00 € |
- (2) Bei der Verlängerung von Grabnutzungsrechten gelten die Gebühren in Abs. 1 anteilmäßig.
- (3) Bei abweichenden Nutzungszeiten beim Wiedererwerb einer Grabstätte gemäß § 17 Abs. 3 Satz 3 der Friedhofssatzung beträgt die Gebühr den entsprechenden Teil der vollen Gebühr (aufgerundet).
- (4) Soweit in den Friedhöfen durch die Stadt durchgehende Fundamente angelegt wurden, sind beim Ersterwerb des Nutzungsrechts einmalig Fundamentgebühren zu entrichten:
- a) für einstellige Grabstätten 246,00 €
- b) für Kindergrabstätten 189,00 €
- Bei mehrstelligen Grabstätten beträgt die Gebühr das entsprechende Vielfache.

§ 5 Bestattungsgebühren

- (1) Die Gebühren für die Benutzung des Aufbahrungsraumes und der Aussegnungshalle betragen:
- a) Aufbahrungsraum:
- | | |
|--|---------|
| 1. für einen Sarg je angefangenen Benutzungstag | 54,00 € |
| 2. für eine Urne je angefangenen Benutzungstag | 27,00 € |
| 3. für die Aufbewahrung einer Urne je angefangenen Monat | 32,00 € |
- b) Aussegnungshalle:
- | | |
|-------------------------------------|----------|
| Bereitstellung der Aussegnungshalle | 227,00 € |
|-------------------------------------|----------|
- (2) Die Gebühr für die Benutzung der Kühlung je angefangenen Benutzungstag beträgt:
- | | |
|------------------------------|---------|
| Kosten der Kühlung (täglich) | 26,00 € |
|------------------------------|---------|
- (3) Die Gebühren für das Ausheben und Verfüllen eines Grabes betragen:
- | | |
|---|----------|
| 1. Öffnen u. Schließen eines Erdgrabes normaltief | 495,00 € |
| 2. Öffnen u. Schließen eines Kindergrabes bis 1,30 m tief | 225,00 € |
| 3. Zuschlag für | |
| - Tieferlegung bis 2,20 m | 75,00 € |
| - Mehraufwand | 65,00 € |
| - Bodenaustausch | 355,00 € |
| 4. Öffnen u. Schließen einer Gruft | 935,00 € |
| 5. Öffnen u. Schließen einer Frühchengrabstätte | 95,00 € |
| 6. Öffnen u. Schließen einer Urnenerdgrabstätte | 115,00 € |
| - Zuschlag für Tieferlegung bis 1,30 m | 35,00 € |
| 7. Öffnen u. Schließen einer Urnenwandgrabstätte | 95,00 € |
| 8. Zuschlag für Leistungen an einem Samstag | 65,00 € |
- (4) Für die Durchführung der Trauerfeier und der Beisetzung sowie die Bereitstellung der Leichenträger sind folgende Gebühren zu entrichten:

- | | |
|--|------------|
| 1. Abhalten einer Trauerfeier | 150,00 € |
| - Zuschlag außerhalb der üblichen Bestattungszeiten | entfällt € |
| 2. Durchführung und Leitung der Beisetzung | 150,00 € |
| 3. Bereitstellung der Leichenträger je Träger | 45,00 € |
| 4. Abhalten und Durchführung einer stillen Urnenbeisetzung | 190,00 € |
- (5) Bei Ausgrabungen und Umbettungen von Leichen, Gebeinen und Aschen sind folgende Gebühren zu entrichten:
- | | |
|---|----------|
| 1. Ausgrabung von Leichen während der Ruhezeit (zuzügl. Abs. 3 Nr. 1, 3, 4) | 845,00 € |
| 2. Ausgrabung von Kindern bis 10 Jahre während der Ruhezeit (zuzügl. Abs. 3 Nr. 1, 2, 3, 4) | 295,00 € |
| 3. Ausgrabung von sterblichen Überresten nach Ablauf der Ruhezeit (zuzügl. Abs. 3 Nr. 1, 3, 4) | 695,00 € |
| 4. Ausgrabung von sterblichen Überresten von Kindern nach Ablauf der Ruhezeit (zuzügl. Abs. 3 Nr. 1, 2, 3, 4) | 245,00 € |
| 5. Ausgrabung einer Urne aus einer Erdgrabstätte (zuzügl. Abs. 3 Nr. 4, 6, 7) | 115,00 € |
| 6. Entnahme einer Urne aus einer Urnenwandgrabstätte oder Gruft (zuzügl. Abs. 3 Nr. 4, 6, 7) | 95,00 € |
| 7. Freiräumen eines Urnenwandgrabes (zuzügl. Abs. 3 Nr. 4, 6, 7) | 95,00 € |
| - Zuschlag für weitere Urne | 45,00 € |
| 8. Freiräumen einer Gruft je angefangene Stunde (zuzügl. Abs. 3 Nr. 1, 3, 4, 6, 7) | 130,00 € |
- (6) Für die Inanspruchnahme der Friedhöfe und seiner Einrichtungen, sowie des Friedhofs- und Verwaltungspersonals: Grundgebühr je Bestattung/Exhumierung 111,00 €

§ 6 Sonstige Gebühren

- (1) Für sonstige Leistungen werden an Gebühren erhoben:
- | | |
|---|----------|
| 1. Nutzung der mobilen Lautsprecheranlage | 88,00 € |
| 2. Leihgebühr für schmiedeeisernes Grabkreuz | |
| - für 15 Jahre | 165,00 € |
| - für 20 Jahre | 220,00 € |
| 3. Schließdienst für die | |
| - Annahme eines Verstorbenen/einer Asche und Verbringung in den Aufbahrungsraum | 62,00 € |
| - Herausgabe eines Sarges oder einer Asche zur Überführung | 62,00 € |
| - Anlieferung von Blumen, etc. | 62,00 € |
| - das Öffnen u. Schließen der Halle zur persönlichen Abschiednahme | 100,00 € |
| - Zuschlag an Samstagen sowie von Montag bis Freitag nach 17:00 Uhr | 65,00 € |
| 4. Regierarbeiten (Stundenlohn pro Person) | 65,00 € |
- (2) Für alle sonstigen Arbeiten und Dienstleistungen (Sonderleistungen), für die in dieser Satzung keine Gebühren vorgesehen sind, insbesondere auf Grund von Sonderwünschen, wird eine Gebühr erhoben, die sich nach dem erforderlichen Zeit- und Materialaufwand bemisst.

§ 7 Besondere Bestimmungen

Bei gleichzeitiger Beisetzung von zwei oder mehreren Mitgliedern einer Familie in einer gemeinschaftlichen Grabstätte werden für den zweiten und jeden weiteren zu bestattenden Familienangehörigen jeweils nur die tatsächlich entstehenden Mehrkosten erhoben.

§ 8 In-Kraft-Treten

- (1) Diese Satzung tritt am 01.07.2023 in Kraft.
- (2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Bestattungseinrichtungen der Stadt Wasserburg a. Inn (Friedhofsgebührensatzung – FGS) vom 08.12.2020 außer Kraft.

Wasserburg a. Inn, 15.06.2023
STADT WASSERBURG A. INN

Werner Gartner
Zweiter Bürgermeister

ORDNUNGSAMT

Anpassung der Kindertageseinrichtungs-Gebührensatzung

Zum neuen Kindergartenjahr wurden die Gebühren für die Nutzung der städtischen Kindergärten und Tagesstätten angepasst. Aus diesem Grund wird die Kindertageseinrichtungen-Gebührensatzung neu erlassen.

Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für den Besuch der städtischen Kindertageseinrichtungen

(Kindertageseinrichtungs-Gebührensatzung):

vom 26.05.2023

Die Stadt Wasserburg a. Inn erlässt aufgrund der Art. 2 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung:

§ 1

Gebührenerhebung

- (1) Die Stadt erhebt für die Benutzung der städtischen Kindertageseinrichtungen Gebühren (Benutzungsgebühren).
- (2) Zusätzlich werden erhoben
 1. Beschaffungskosten (Spiel- und Getränkegeld)
 2. Verpflegungskosten für die Teilnahme an der Mittagsverpflegung (Essensgeld)
 3. einmalige Anmeldegebühr
 4. einmaliges Vorschulgeld
 5. Auslagenersatz je nach Bedarf (für Ausflüge)

§ 2

Gebührentatbestand

- (1) Die Gebührenschuld entsteht erstmals mit der Aufnahme des Kindes in die Kindertageseinrichtung. Für das Essensgeld erstmals mit der Anmeldung zur Teilnahme an der Mittagsverpflegung; danach jeweils fortlaufend mit Beginn des Folgemonats. Für angefangene Monate wird die volle Gebühr berechnet.
- (2) Benutzungsgebühren werden erhoben für den regelmäßigen Besuch der Kindertageseinrichtung. Die Benutzungsgebühren werden für zwölf Kalendermonate erhoben. Im Betreuungsvertrag werden die Buchungszeiten festgelegt.
- (3) Die Gebührenpflicht besteht auch im Fall vorübergehender Erkrankung fort, es sei denn, dass das Kind wegen der Erkrankung aus der Kindertageseinrichtung entlassen wird.

§ 3

Gebührensschuldner

- (1) Gebührensschuldner sind
 1. die Personensorgeberechtigten des Kindes,
 2. die Person, die das Kind zur Aufnahme in die Kindertageseinrichtung angemeldet hat.
- (2) Mehrere Gebührensschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 4

Gebührenmaßstab

Die Benutzungsgebühr richtet sich nach der Dauer des durchschnittlichen täglichen Besuchs der Kindertageseinrichtung entsprechend den gebuchten Betreuungszeiten.

§ 5

Gebührensatz

- (1) Die Benutzungsgebühr für jeden angefangenen Monat beträgt:

a) Kinder bis 3 Jahre

	1. Kind	2. Kind
4-5 Stunden	mtl. 205,00 €	mtl. 164,00 €
5-6 Stunden	mtl. 231,00 €	mtl. 184,80 €
6-7 Stunden	mtl. 258,00 €	mtl. 206,40 €
7-8 Stunden	mtl. 285,00 €	mtl. 228,00 €
8-9 Stunden	mtl. 312,00 €	mtl. 249,60 €

b) Kinder ab 3 Jahre

	1. Kind	2. Kind
4-5 Stunden	mtl. 121,00 €	mtl. 96,80 €
5-6 Stunden	mtl. 132,00 €	mtl. 105,60 €
6-7 Stunden	mtl. 143,00 €	mtl. 114,40 €
7-8 Stunden	mtl. 154,00 €	mtl. 123,20 €
8-9 Stunden	mtl. 165,00 €	mtl. 132,00 €

Die Änderung der Gebühr gilt ab dem Monat, in dem das Kind das 3. Lebensjahr vollendet.

- (2) In den in Absatz 1 genannten Gebühren sind ein Spielgeld und ein Getränkegeld in Höhe von insgesamt 11,00 € eingerechnet.
- (3) Das Essensgeld für die Mittagsverpflegung bei einer regelmäßigen Teilnahme beträgt monatlich:

An 1 Tag wöchentlich	16,00 €
An 2 Tagen wöchentlich	32,00 €
An 3 Tagen wöchentlich	48,00 €

An 4 Tagen wöchentlich 64,00 €

An 5 Tagen wöchentlich 80,00 €

Das Essensgeld wird für 12 Kalendermonate erhoben.

- (4) Im Rahmen der Anmeldung wird einmalig eine Anmeldegebühr von 10,00 € in Rechnung gestellt (vgl. § 1 Abs. 2 Nr. 3). Die Anmeldegebühr wird im Rahmen der Erstellung des Betreuungsvertrages als Verwaltungsgebühr erhoben und ist unabhängig davon, ob und wie lange das Kind die Einrichtung tatsächlich besucht.
- (5) Für Vorschulkinder wird ein einmaliges Vorschulgeld in Höhe von 15,00 € erhoben (vgl. § 1 Abs. 2 Nr. 4). Das Vorschulgeld wird im April des Kindergartenjahres erhoben, in dem das Kind in die Schule eintritt.
- (6) Der Auslagenersatz für Ausflüge wird nach den tatsächlichen Kosten erhoben und unter den Teilnehmenden aufgeteilt.

§ 6

Ermäßigung

- (1) Besuchen mehrere Kinder einer Familie gleichzeitig die Kindertageseinrichtungen der Stadt, so wird die Benutzungsgebühr für das 2. um 20 % die weiteren Kinder um 40 % ermäßigt.
- (2) Ermäßigung aus sozialen Gründen (=Familienpass) kann darüber hinaus auf Antrag gewährt werden, wenn die Erhebung der vollen Gebühr unbillig wäre. Der Antrag samt Nachweisen ist bei der Stadtverwaltung (Sozialamt) einzureichen. Für die Feststellung der zumutbaren Belastung gelten die §§ 82 ff. des Zwölften Buches Sozialgesetzbuch (SGB XII) entsprechend.

§ 7

Fälligkeit

Die Gebühr ist spätestens am 15. Werktag eines jeden Monats zu bezahlen. In der Regel wird die Gebühr per Lastschrift vom Konto eingezogen. Andernfalls ist der Betrag auf das Konto der Stadt bei der Sparkasse Wasserburg a. Inn, IBAN: DE38 7115 2680 0000 0026 42 zu überweisen. Bareinzahlung der Gebühr in der Stadtverwaltung ist zulässig. Im Übrigen finden die Maßgaben der Abgabenordnung Anwendung.

§ 8

Auskunftspflichten

Die Gebührensschuldner sind verpflichtet, der Stadt die Gründe für die Höhe der maßgeblichen Veränderungen unverzüglich zu melden und über den Umfang der Veränderungen Auskunft zu erteilen. Dies gilt insbesondere, soweit Ermäßigungen beansprucht wurden (§ 6).

§ 9

In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 01.09.2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Kindertageseinrichtungs-Gebührensatzung vom 08.02.2019 außer Kraft.

Wasserburg a. Inn, den 26.05.2023

Michael Kölbl
1. Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Verkehrsversuch: Stadtbus-Haltestellen am Marienplatz und am Heisererplatz

Von 10. Juli bis 9. Dezember 2023 werden am Marienplatz und am Heisererplatz neue Haltestellen für den Stadtbus getestet.

Warum neue Haltestellen?

Durch die beiden Haltestellen könnte die Altstadt deutlich besser vom Stadtbus erschlossen werden, als dies gegenwärtig durch die bestehende Haltestelle am Max-Emanuel-Platz (Am Gries) der Fall ist.

Viele Fahrgäste haben Ihr Ziel im Kernbereich der Altstadt, so dass sich Fußwege in den meisten Fällen verringern würden. Der Stadtbus könnte so für viele noch attraktiver werden.

Zu bedenken ist dabei auch, dass viele Wohngebiete topografisch bedingt vergleichsweise weit von Stadtbus-Haltestellen entfernt liegen. Alle Fußwege addieren sich, vor allem bei Hin- und Rückfahrt.



Welche Busse halten an den neuen Haltestellen?

Es hält nur die Stadtbuslinie 9418. Ein Halt weiterer Linien ist nicht vorgesehen.

Die Haltestelle am Max-Emanuel-Platz wird im Versuchszeitraum nicht bedient?

Nein, im Versuchszeitraum hält der Stadtbus stattdessen nur an den beiden neuen Haltestellen Marienplatz und Heisererplatz.

Warum ein Verkehrsversuch?

Vor allen Dingen der Marienplatz ist von einem hohen Verkehrsaufkommen geprägt. Zu den Hauptverkehrszeiten kommt es bekanntlich auch zu Stauungen.

Der Verkehrsversuch soll vor allen Dingen zeigen, ob und in welchem Umfang der Individualverkehr durch die haltenden Stadtbusse zusätzlich ausgebremst wird und ob das nennenswerte Auswirkungen auf den Verkehrsfluss hat.

Wie lange dauert der Verkehrsversuch?

Von 10. Juli bis 9. Dezember, also bis zum „großen“ Fahrplanwechsel 2023.

Der Verkehrsversuch soll bewusst über einen so langen Zeitraum laufen, um möglichst repräsentativ zu sein. Denn das Verkehrsaufkommen schwankt im Jahresverlauf erheblich.

Wie wird das Ergebnis beurteilt?

Der Verkehrsversuch wird von einem Verkehrsplanungsbüro fachlich begleitet.

Der Verkehr wird zeitweise auch gefilmt und die Situation mit und ohne Haltestellen miteinander verglichen.

Blieben die Haltestellen nach dem Versuchszeitraum bestehen, falls sie sich bewähren?

Nein, die Regelung wird ab 10. Dezember in jedem Fall zunächst wieder

rückgängig gemacht. Denn für die dauerhafte Einrichtung der Haltestellen müssten diese zunächst barrierefrei umgebaut werden.

Sind die neuen Haltestellen barrierefrei?

Nein, aber zumindest steht jeweils ein erhöhter Bord zur Verfügung.

Die Haltestelle Max-Emanuel-Platz ist aber ebenfalls nicht barrierefrei. Das ist ein zusätzlicher Grund für den Verkehrsversuch. Denn vor einem kostenintensiven Umbau soll zunächst geklärt werden, wo die künftigen Haltestellen in der Altstadt dauerhaft liegen.

Braucht der Stadtbus durch die zusätzliche Haltestelle nicht länger?

Tatsächlich muss der Stadtbus in jeder Richtung einen zusätzlichen Halt machen, wenn Fahrgäste ein- oder aussteigen möchten.

Andererseits entfällt in Fahrtrichtung Reitmehring die zeitraubende Schleife über die Landwehrstraße und die Josef-Kirmayer-Straße. Gerade beim Einbiegen in den Kaspar-Aiblinger-Platz geht häufig wertvolle Zeit verloren. Der Stadtbus muss Vorfahrt gewähren und dabei wegen des großen Abbiegeradius beide Fahrtrichtungen abwarten. Das dürfte die Zeit für einen zusätzlichen Halt kompensieren.

Wird für den Verkehrsversuch der Stadtbus-Fahrplan geändert?

Nein, es gilt weiter der Fahrplan mit Tarifstand Februar 2022 (Einführung Halbstundentakt).

In Fahrtrichtung Badria gilt für den Heisererplatz dieselbe Fahrzeit wie für Busbahnhof, für Marienplatz die eigentlich für die Max-Emanuel-Kapelle geltende Fahrzeit.

In Fahrtrichtung Reitmehring gilt für den Marienplatz dieselbe Fahrzeit wie für Gimplberg und für Heisererplatz die eigentlich für Max-Emanuel-Kapelle geltende Fahrzeit.

Generelle Infos zum Stadtbus und auch zum Verkehrsversuch gibt es auf www.wasserburg.de/stadtbus.



Von 10. Juli bis 9. Dezember 2023 werden am Marienplatz und am Heisererplatz neue Haltestellen für den Stadtbus getestet. Die Haltestelle Max-Emanuel-Kapelle (nahe Am Gries) wird in dieser Zeit nicht bedient.

Brucktor wird wieder abends und nachts gesperrt

In der ersten Juli-Woche täglich ab 20 Uhr

Aufgrund von Ausbesserungsarbeiten am Brucktor sind nächtliche Sperren der Innbrücke nötig. Diese sind geplant für

- Montag, 3. Juli, ab 20 Uhr (bis Dienstagmorgen, 5 Uhr)
- Dienstag, 4. Juli, ab 20 Uhr (bis Mittwochmorgen, 5 Uhr)
- Mittwoch, 5. Juli, ab 20 Uhr (bis Donnerstagmorgen, 5 Uhr)
- Donnerstag, 6. Juli, ab 20 Uhr (bis Freitagmorgen, 5 Uhr)
- Freitag, 7. Juli 2023, ab 20 Uhr (Ersatztermin, kann ggf. entfallen)

Fußgänger und Radfahrer (letztere bitte schiebend) können das Brucktor jederzeit passieren.

Stadtbus

Wegen der Sperrung kann nach 20 Uhr das Bürgerfeld nicht mehr angefahren werden. Der Stadtbus (Linie 9418) fährt nur auf der Teilstrecke zwischen Reitmehring (Wasserburg Bahnhof) und Max-Emanuel-Kapelle.

Malerarbeiten im Parkhaus Kellerstraße Immer wieder abschnittsweise Halteverbote

Im Parkhaus Kellerstraße südlich der Innbrücke finden in den kommenden Wochen Malerarbeiten statt. Vor allen Dingen Schäden durch Graffiti werden in den Treppenhäusern und den Parkebenen beseitigt.

Die Arbeiten beginnen am 10. Juli und dauern bis Ende August. Es kann immer wieder zu partiellen Absperrungen und Halteverboten kommen. Vor allen Dingen Dauerparker sollten sich deshalb regelmäßig vor Ort erkundigen, ob ihr Fahrzeug in einem Bereich steht, für den ein Halteverbot angekündigt ist.

Einladung zum Neubürgerempfang

Die Stadt lädt heuer wieder alle neu zugezogenen Bürger zum Neubürgerempfang am **Montag, 3. Juli, um 18 Uhr** im Foyer des Rathauses am Marienplatz 2 ein.

Bei einem kleinen Imbiss mit Getränken und einer interessanten Präsentation erfahren die Neubürger die wichtigsten Eckdaten ihrer neuen Heimatstadt sowie die Vielfalt an öffentlichen und privaten Einrichtungen.

An kleinen Infoständen kann man sich zu den Themenbereichen „Familie, Senioren und Soziales“, „Kunst, Kultur und Erwachsenenbildung“, „Stadt und Stadtwerke“, „Wirtschaft“ sowie „Sport und Vereine“ informieren. Im Anschluss sind die Teilnehmer zu einer Stadtführung eingeladen.

Alle im letzten Kalenderjahr zugezogenen Bürger/-innen haben eine schriftliche Einladung erhalten. Da der Empfang in der Corona-Zeit ausgefallen ist, können auch Neubürger aus dem vorherigen Jahr auf Wunsch gerne noch kommen.

Das „Mobile Verkehrszentrum“ kommt nach Wasserburg

Pflichtumtausch in EU-Kartenführerschein für die Geburtsjahrgänge bis 1970 ist am 27. Juli im BürgerBahnhof möglich



Die Führerscheinstelle des Landratsamtes Rosenheim war Ende des vergangenen Jahres im Rahmen des Pilotprojektes „Mobiles Verkehrszentrum“ in vier Kommunen im Landkreis Rosenheim unterwegs. Alle Termine waren ausgebucht. Pro Gemeinde konnten 45 bis 60 Termine wahrgenommen werden. Die Resonanz der Bürgerinnen und Bürger vor Ort war überwältigend. Aufgrund der positiven Rückmeldungen wurde beschlossen, das „Mobile Verkehrszentrum“ auch im Jahr 2023 als Service für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Rosenheim fortzuführen.

Jetzt kommt das „Mobile Verkehrszentrum“ auch nach Wasserburg. Am **Donnerstag, 27. Juli** wird das Team von der Führerscheinstelle von 8 bis 18 Uhr im BürgerBahnhof Wasserburg, Bahnhofplatz 14, in Beratungsraum 2 Anträge von Bürgerinnen und Bürgern aus Wasserburg entgegennehmen.

Für die Antragstellung ist eine Terminvereinbarung zwingend erforderlich. Diese ist ab sofort unter der Telefonnummer **08071 105-0** bei der Stadtverwaltung möglich - so lange freie Termine zur Verfügung stehen. Termine können dabei nur für die Geburtsjahrgänge bis 1970 vereinbart werden.

Durch das „Mobile Verkehrszentrum“ ist es nicht nötig, für den Umtausch des Führerscheins ins Landratsamt nach Rosenheim zu kommen. Alle notwendigen Arbeitsschritte für den Pflichtumtausch werden beim Termin im BürgerBahnhof erledigt. Der neue EU-Kartenführerschein wird im Anschluss automatisch zugeschickt. Zum Termin muss nur der Ausweis, ein biometrisches Passbild und der alte Führerschein mitgebracht werden.

Der Gesetzgeber hat am 15. Februar 2019 beschlossen, dass alle Führerscheindokumente, die vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, bis zum 19. Januar 2033 in einen befristeten EU-Kartenführerschein getauscht werden müssen. Damit soll sichergestellt werden, dass jeder EU-Bürger ein einheitliches Führerscheindokument besitzt. Die Fahrerlaubnis bleibt davon unberührt.

Der Pflichtumtausch ist nach Geburtsjahrgängen gestaffelt. Aktuell sind die Geburtsjahrgänge von 1965 bis 1970 aufgerufen, ihre alten Führerscheine umzutauschen. Die Frist endet am 19. Januar 2024. Im Anschluss folgen die Geburtsjahrgänge von 1971 oder später.

Weitere Informationen zum Führerscheinplichtumtausch gibt es unter: www.landkreis-rosenheim.de/verkehr/#fahrerlaubnis-fuehrerscheinplichtumtausch



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

Mitmachen ist immer noch möglich!

Stadtradeln läuft noch bis 8. Juli – Kilometer können auch noch nachgetragen werden

Über 150 Radler sind in Wasserburg beim STADTRADELN schon aktiv dabei. In den

ersten fünf Tagen wurden dabei schon satte 9.000 Kilometer geradelt! Für den Auftakt in der Inn-Stadt ist das schon eine wirklich sehenswerte Bilanz.

Beim STADTRADELN geht es darum, 21 Tage lang möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Jeder Kilometer zählt. Die angemeldeten Teams und Städte treten miteinander in die Pedale und in den Wettbewerb.

Wer kann mitmachen?

Mitmachen können beim STADTRADELN alle, die in Wasserburg wohnen, arbeiten, vor Ort in einem Verein tätig sind oder eine Schule besuchen.

Wie kann man mitmachen?

Auch noch jetzt während der Aktion können sich alle Teilnehmenden online registrieren. Sie können einem bereits vorhandenen Team beitreten, ein eigenes Team gründen oder für das offene Team Wasserburg radeln.

Wie werden die Kilometer festgehalten?

Jeder Kilometer kann online über die STADTRADELN-Internetseite ins Kilometerbuch eingetragen werden. Am einfachsten und bequemsten geht das mit der STADTRADELN-App. Eine Tracking-Funktion kann, muss aber nicht aktiviert werden.

Was gibt es zu gewinnen?

Die fleißigsten Radler und Teams werden natürlich mit Preisen und Urkunden belohnt.

Unter allen Teilnehmenden werden fünf 50-Euro Wasserburg-Einkaufsgutscheine verlost. Außerdem wird dem fleißigsten Team mit den meisten Kilometern je Person (Gesamtkilometer durch Anzahl der Team-Mitglieder gerechnet) eine Stadtführung spendiert.

Wann ist Stadtradeln 2023?

International kann jede Kommune selbst entscheiden, wann sie an STADTRADELN teilnimmt. Es sind immer einheitlich 21 Tage.

In den im Landkreis Rosenheim teilnehmenden Orten Bad Aibling, Bad Endorf, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham, Kolbermoor, Prien, Prutting, Riedering, Rohrdorf, Rosenheim, Stephanskirchen und Wasserburg läuft Stadtradeln noch bis 8. Juli.

Kann man sich jetzt noch anmelden?

Selbstverständlich! Da die Aktion bereits am 18. Juni begonnen hat, können in der Zeit bereits gefahrene Kilometer ggf. auch noch nachgetragen werden.



Noch bis 8. Juli heißt es in Wasserburg „radeln, radeln, radeln“! Fürs Team, für Wasserburg und fürs Klima! Foto: Stefan Pfuhl

Jetzt registrieren und mitmachen: www.stadtradeln.de/wasserburg

AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT

Wohin mit leeren Zahnpastatuben, Lippenstiften & Co.?

Täglich fallen im Badezimmer unterschiedlichste Abfälle an. Viele davon landen jedoch im falschen Entsorgungsbehälter. Richtig getrennt und entsorgt kann ein Großteil davon verwertet werden

Leere Kunststoff- und Kosmetikverpackungen:

Verpackungen wie Shampoo- und Bodylotionflaschen, Zahnpastatuben, Behälter von Wimperntuschen, Lippenstiften und anderen Kosmetika können über die Container für Verkaufsverpackungen an den Wertstoffinseln entsorgt werden. Einzelne Verpackungsbestandteile wie Deckel oder die Bürstchen von leeren Wimperntuschen sind vorab von der restlichen Verpackung zu trennen, dürfen jedoch in die gleichen Container gegeben werden.



Leere Spraydosen:

Spraydosen aus Metall wie Deo, Haarspray oder Rasierschaum können ebenfalls über die Container für Verkaufsverpackungen entsorgt werden. **WICHTIG:** Sie müssen vollständig entleert sein! Volle Spraydosen sind beim Umweltmobil abzugeben.

Verpackungen aus Glas:

Restentleerte Parfümflakons, Cremetiegel oder Deoroller aus Glas gehören zum Altglas und sind sortiert nach den Farben Weiß, Grün oder Braun über die Altglascontainer an den Wertstoffinseln zu entsorgen. Glasverpackungen aus anderen Farben wie z. B. Blau oder Rot, sind zum Grünglas zu geben, da dieses beim Recycling die meisten Fehlfarben verträgt.

Verpackungen aus Papier und Karton:

Umverpackungen, die aus Papier oder Karton bestehen, gehören in die Papiertonne. Befindet sich an der Kartonverpackung z. B. ein Sichtfenster aus Kunststoff, sind diese Bestandteile vorab voneinander zu trennen und der Kunststoffbestandteil über die Container für Verkaufsverpackungen zu entsorgen.

Gebrauchte Hygieneartikel wie Wattepad, Kosmetik- und Papiertaschentücher, Binden etc. aber auch Einwegrasierer, Rasierklingen oder Zahnbürsten gehören dagegen in die Restabfalltonne, da es sich hierbei um keine Verkaufsverpackungen handelt.

Quelle: Landkreis Rosenheim

Willkommensschilder wurden erneuert

Wieder aktuelle Informationen für Radler/-innen



Schon seit 15 Jahren begrüßen Willkommensschilder die Radfahrer an den Zufahrten nach Wasserburg. Drei Tafeln stehen an den stark frequentierten Fernradwegen, um beispielsweise einen Überblick über den Verlauf der Radwege, die wichtigsten Serviceeinrichtungen und die Übernachtungsmöglichkeiten zu geben.

Weil zunächst noch die nötigen Informationen über den Verlauf des künftigen Radwegenetzes abgewartet wurden, waren die Schilder im letzten Jahr zwar abgebaut, aber nicht mehr erneuert worden. Jetzt sind die Tafeln neu beschriftet und stehen den Radlerinnen und Radlern wieder mit aktuellen Informationen zur Verfügung.

Abbiegespur wurde zwei Wochen früher fertig

Wieder freie Fahrt an der Salzburger Straße

Bereits vor dem langen Wochenende an Fronleichnam konnte die Baustellenampel an der Salzburger Straße abgebaut werden. Die Arbeiten an der neuen Linksabbiegespur sind weitgehend abgeschlossen – zwei Wochen früher als ursprünglich geplant. Zu nennenswerten Verkehrsbehinderungen an der östlichen Stadtzufahrt sollte es damit nicht mehr kommen.



Seit 15. Mai wurde am Umbau der Einmündung gearbeitet. Die Bauarbeiten wurden notwendig, weil die bisherige Zufahrt den zukünftigen Anforderungen nicht mehr gewachsen war. Sehr eng und in einem spitzen Winkel mündete der Magdalenenweg bislang in die Salzburger Straße ein. Durch die neue Abbiegespur und die Aufweitung des Kreuzungsbereiches soll der reibungslose Verkehrsfluss und vor allem auch die Verkehrssicherheit weiterhin gewährleistet sein. Fußgänger Richtung Eiselfing und Discounter profitieren von einer neuen Querungshilfe.

Am Magdalenenweg entsteht derzeit eine Kindertagesstätte sowie ein Begegnungszentrum der Adventgemeinde Wasserburg. Die Arbeiten am neuen Gebäude werden vsl. noch bis zum Jahresende andauern.

Rund 310.000 Euro investiert die Stadt Wasserburg a. Inn in die Straßenbaumaßnahme, für die eine Förderung durch den Freistaat Bayern in Aussicht gestellt wurde.

Hecken und Sträucher bitte zurückschneiden

Jetzt im Sommer wachsen Sträucher und Gräser wieder besonders stark. Der städtische Bauhof hat derzeit alle Hände voll zu tun, den Bewuchs auf öffentlichen Flächen in Zaum zu halten.

Aber auch aus vielen privaten Grundstücken wuchern Hecken und Sträucher auf angrenzende Gehwege und Straßen. Dadurch wird nicht nur der Raum für alle Verkehrsteilnehmer eingeschränkt, sondern es verschlechtern sich auch die Sichtverhältnisse. Ein erhebliches Gefahrenpotential bergen auch verdeckte Verkehrszeichen und eingewachsene Straßenbeleuchtungen.

Nach den Bestimmungen des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes dürfen Anpflanzungen und Zäune nur so angelegt werden, dass sie nicht in den Sicht- und Lichtraum der Straßenfläche hineinragen und durch Sichtbehinderung die Sicherheit des Verkehrs nicht beeinträchtigen.

Alle Grundstücksbesitzer werden nicht zuletzt auch wegen einer möglichen Haftung bei Schäden gebeten, behindernde Anpflanzungen zurückzuschneiden.

Bahnstrecke ist wieder frei

Züge nach Rosenheim fahren wieder

Seit 23. Juni fahren wieder Züge zwischen Wasserburg und Rott. Die Bahnstrecke Rosenheim – Wasserburg - Mühldorf kann damit wieder durchgängig und fahrplangemäß befahren werden.

Auslöser der Sperrung des Streckenabschnitts Wasserburg - Rott war ein Dammrutsch bei Ramerberg. Dieser hatte zur Folge, dass auf einer Strecke von fast 80 Metern rund 30.000 Tonnen Unterbau des Bahndamms abgetragen und wieder neu aufgebaut werden mussten. Die Ursache für den Dammrutsch wird weiterhin untersucht.

LANDKREIS ROSENHEIM

Photovoltaik-Anlagen für Landkreis-Liegenschaften

Auf den Dächern von zunächst drei landkreiseigenen Liegenschaften werden Photovoltaik-Anlagen installiert. Das hat der Kreisausschuss in seiner jüngsten Sitzung am 20. Juni einstimmig beschlossen und hierfür Haushaltsmittel außer- und überplanmäßig zur Verfügung gestellt. Die Anlagen werden auf den Dächern des Gymnasiums Raubling, des Gymnasiums Wasserburg am Inn und des Sonderpädagogischen Förderzentrums in Prien am Chiemsee errichtet. Hierfür sind Kosten von 703.000 Euro kalkuliert, wofür 301.000 Euro durch Umschichtungen im Haushalt 2023 bereitgestellt werden können.

Weitere Liegenschaften eignen sich nach statischer Prüfung nicht ohne aufwändigere Baumaßnahmen für eine PV-Anlage.

STADTARCHIV WASSERBURG

„Verbrannte Bücher“ 1933-2023

Die Bücherverbrennungen in Bayern vor 90 Jahren – Ausstellung im Stadtarchiv



Die kleine Ausstellung im Lesesaal des Stadtarchivs stellt auf acht Plakaten der Bayerischen Landeszentrale für politische Bildungsarbeit die Bücherverbrennungen 1933 in Bayern, die Akteure und die Orte sowie die betroffenen Autorinnen und Autoren vor.

Das Projekt entwickelte die Landeszentrale in enger Zusammenarbeit mit der Arbeitsstelle für Literatur in Bayern der LMU München.

Das Stadtarchiv Wasserburg war eine der vielen Originalquellen beisteuernden Institutionen und ergänzte die Plakatserie für die Präsentation im dortigen Lesesaal durch Originalquellen und Texte zu lokalen Begebenheiten.

Zu sehen ab sofort und noch bis Ende des Jahres zu den Öffnungszeiten des Stadtarchivs. Mit Begleitprogramm, vor allem für Schulen.

Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf www.wasserburg.de/buergerbahnhof



Der Bahnhofplatz wird wieder bunt!

Am 14. Juli findet auf dem Bahnhofplatz wieder das BürgerBahnhofsfest mit vielen Aktionen, Musik und Informationen statt.



Um 12 Uhr eröffnet der Erste Bürgermeister Michael Kölbl zusammen mit Ethel – D. Kafka als Leiterin des BürgerBahnhofs das bunte Treiben, bei welchem über 20 soziale Einrichtungen, Vereine und Organisationen aus Wasserburg mitwirken.

Für Kinder gibt es die Möglichkeit sich auf der Hupfburg der Johanniter auszutoben oder an den verschiedenen Aktionen der Stände teilzunehmen. Darüber hinaus gibt es ganz viele Möglichkeiten sich von A- wie AWO hin zu V – wie VdK sich zu informieren.

Das Cafesito versorgt die Festbesucher mit Speis und Trank und Herr Bachleitner kommt mit seiner Drehorgel und sorgt für die Musikalische Begleitung. Im Gebäude ist die neue Fotoausstellung mit dem Titel „Flower Power“ der Fotogruppe Wasserburg zu bewundern, die an diesem Tag eröffnet wird.

Das Fest findet bei jedem Wetter statt. Wir freuen uns auf viele Besucher.

LANDKREIS ROSENHEIM

Den Rahmen für die Kindertagespflege aktualisiert

Die Kindertagespflege ist ein familiennahes Betreuungskonzept für Kinder zwischen 0-14 Jahren, welches eine wichtige Rolle in der Versorgungslandschaft im Landkreis Rosenheim einnimmt.

Der Rosenheimer Kreistag hat am 21. Juni die Richtlinie zur Förderung der Kindertagespflege als auch die dazugehörige Gebührensatzung beschlossen. Er setzte damit die gesetzlichen Änderungen im Achten Sozialgesetzbuch – Kinder- und Jugendhilfe – aus dem Jahr 2021 und Herausforderungen aus der Praxis um.

Der Beschluss war in den zurückliegenden Sitzungen des Kreisausschusses und des Kreistages vom 25. und 26. April 2023 zurückgestellt worden, um Anpassungen vorzunehmen. Jetzt ist die Richtlinie nach Empfehlung des Jugendhilfeausschusses und des Kreisausschusses im Kreistag einstimmig beschlossen worden.

Die notwendige Änderung betrifft die Höhe des Sachaufwandes, den das Kreisjugendamt den Kindertagespflegepersonen gewährt. Rückwirkend zum 1. April 2023 wurde dieser Sachaufwand nun von 300 Euro auf 325 Euro erhöht.

In der Richtlinie sind nicht nur die Rahmenbedingungen der Kindertagespflege beschrieben, sondern auch die Erfordernisse festgelegt, um eine Pflegeerlaubnis erteilt zu bekommen. Unter anderem wurde die Förderung von Betreuungsverhältnissen durch den Landkreis konkretisiert und die Vereinbarung zum Schutzauftrag bei Kindwohlgefährdung neu in die Richtlinie aufgenommen. Die Vorgaben zur Qualifikation von Kindertagespflegepersonen in der inklusiven Kindertagespflege wurden eindeutiger beschrieben und um die Berufsgruppen der Heilerziehungspflegehelferinnen und Heilerziehungspflegehelfer ergänzt.

Zudem wurde die Finanzierung in mehreren Punkten verändert. Nach der neuen Richtlinie werden die tatsächlich geleisteten Betreuungsstunden zu Grunde gelegt. Diese Lösung ersetzt die bisher geltende Staffellung in Buchungskategorien von beispielsweise ein bis zwei Stunden oder drei bis vier Stunden.

Die Förderungsleistung wurde erhöht, ebenso wie der Qualifizierungszuschlag. Die Pauschale für eine Betreuung eines Kindes über Nacht steigt von 5 auf 12 Euro, wobei sich die Eltern erstmals mit 6 Euro beteiligen müssen. Neu ist die sogenannte Rahmenpauschale. Um die Qualität in der Kindertagespflege weiter zu steigern, erhalten Kindertagespflegepersonen zukünftig für Vorbereitungsarbeiten, Elterngespräche und Vertragsgespräche pro Kind pro Monat eine zusätzliche finanzielle Leistung.

Auch die Gewährung von betreuungsfreien Tagen ist neu geregelt. Sie sind zukünftig abhängig von den tatsächlichen Betreuungsmonaten im Kalenderjahr. Zudem gibt es ab dem kommenden Jahr drei zusätzliche Tage für Fortbildungen.

Mit dem Beschluss des Rosenheimer Kreistages liegt eine Verwaltungsvorschrift vor, die den gültigen gesetzlichen Vorschriften entspricht und sowohl den handelnden als auch den beantragenden Personen Handlungs- und Entscheidungssicherheit gibt.

Im Landkreis Rosenheim betreuen derzeit 58 aktiv tätige Kindertagespflegepersonen 380 Kinder.

STIFTUNG ATTL

Ein Ehrenamt bei der Stiftung Attl

Helga Prüller: „Ich genieße die Zeit“



Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer leisten eine wichtige Arbeit für eine Einrichtung wie die Stiftung Attl. Sie bringen Zeit und Aufmerksamkeit für den einzelnen mit und ermöglichen Unternehmungen, die sonst nicht möglich wären. So wie Helga Prüller aus Stephanskirchen, die seit 18 Jahren regelmäßig in die Stiftung Attl kommt.

Ein großes Hallo schlägt Helga Prüller jedesmal entgegen, wenn sie alle 14 Tage die Markusgruppe der Stiftung Attl besucht. Denn dann kommt Tante Helga, wie sie liebevoll genannt wird, und bringt selbstgebackenen Kuchen mit. Aber das Allerwichtigste ist: Sie besucht alle auf der Gruppe gleichermaßen.

„Mein Cousin Wilfried zog 2005 mit damals 62 Jahren in die Einrichtung, nachdem seine Mutter gestorben war. Wir sind zusammen aufgewachsen und er war wie ein Bruder für mich“, erinnert sie sich. Deswegen hatte sie zunächst Bedenken, ob sich Wilfried in seiner neuen Wohngruppe gut einleben würde. „Bis dahin lebte er nur daheim. Aber er hat sich schnell zurechtgefunden und auch die vielen Angebote genossen.“ Denn Ausflüge konnte seine Mutter zuletzt kaum mehr mit ihm unternehmen und Kontakt zu Gleichaltrigen hatte er überwiegend nur innerhalb der Familie. Aus den anfänglichen Kontrollbesuchen von Helga Prüller wurden schließlich regelmäßige Termine, die sie nach dem Tod ihres Cousins 2013 fortsetzte. „Nach zwei bis drei Jahren brachte ich nicht nur Wilfried Kuchen mit, sondern habe für alle gebacken. Mir waren die Bewohnerinnen und Bewohner der Markusgruppe ans Herz gewachsen. Deswegen kam ich auch noch dorthin, nachdem Wilfried dort gar nicht mehr wohnte.“

Vor allem bringt Helga Prüller Zeit mit für einen Ratsch. „In der Regel unternimmt jeder Bewohner allein etwas mit seinen Gästen. Einige auf der Gruppe erhalten aber nur sehr selten oder gar keinen Besuch, – weil die Angehörigen schon zu alt sind, weit weg wohnen oder verstorben sind. Wenn ich komme, bin ich für alle da.“ Welchen Kuchen Tante Helga backt, ist egal. Hauptsache, er ist selbst gemacht. Wobei die Biskuitroladen besonders gut ankommen. „Dann mache ich gleich zwei. Wenn ich mal nicht zum Backen komme und ein Fertigprodukt mitbringe, ist es nicht dasselbe. Dann fehlt den Betreuten die Wertschätzung“, weiß sie. Meistens hat Helga Prüller noch kleine Süßigkeiten im Gepäck. „So ist das, wenn die Tante kommt: Dann bringt sie für jeden etwas mit, auch wenn es nicht unbedingt gesund ist.“

Die Markusgruppe gebe ihr viel positive Energie zurück, sagt sie. Als zweite Familie ist sie ihr mittlerweile ans Herz gewachsen. Vor allem schätzt die 76-Jährige, dass sie auch mal zu einem Ausflug eingeladen wird oder an Festen teilnimmt. „Ich habe so viele nette Menschen kennengelernt und Sachen ausprobiert, die ich allein nie gemacht hätte. Auch ich genieße die Zeit in Attl.“ So besuchte sie zum Beispiel mit einer Bewohnerin ein Konzert von Hansi Hinterseer in Rosenheim oder begleitete die Gruppe zum Zirkus Krone.

Dabei betont Helga Prüller, dass sie das Ehrenamt nicht deswegen mache, weil sie sich einsam fühle. „Ich bin zwar verwitwet, habe aber noch ein enges Verhältnis zu meiner Tochter und zu meinem Enkel und ich habe einen großen Bekanntenkreis.“ Ihr mache es einfach Freude, in die Einrichtung zu kommen.

Derzeit finden Interessierte auf der Homepage der Stiftung Attl sechs Ausschreibungen für freiwillige Helfer im Ehrenamt. Es sind Personen gefragt, die für Spaziergänge zur Verfügung stehen oder die hin und wieder einen Ausflug mit einem Betreuten unternehmen. Auch freuen sich Bewohnerinnen und Bewohner über einen Besuch, die sonst keinen familiären Anschluss mehr haben. Außerdem sucht die Volkstanzgruppe noch nach Unterstützern.

Interessierte erhalten mehr Infos bei Sabine Mayerhofer unter 08071 102-101, die das ehrenamtliche Engagement bei der Stiftung Attl koordiniert.

Kinderschutzbund Rosenheim in Berlin geehrt

Bundeskanzler überreicht Urkunde im Rahmen von startsocial-Bundesauswahl



Große Freude herrschte bei der Übergabe der startsocial-Auszeichnung durch Bundeskanzler Olaf Scholz (Mitte) an den Kinderschutzbund Rosenheim in Berlin; v.l.n.r.: startsocial-Coach Oliver Weiss, Marianne Guggenbichler (Geschäftsführerin des Kinderschutzbundes KSB Rosenheim), Heide von Rauffendorff (Stellvertretende Vorsitzende KSB), Barbara Heuel (stellvertretende Geschäftsführerin KSB).

Der Kinderschutzbund Rosenheim erhielt aus der Hand von Bundeskanzler Olaf Scholz im Allianzforum Berlin zusammen mit weiteren 24 Initiativen im Rahmen einer startsocial-Preisverleihung eine Auszeichnung.

„Wir freuen uns wirklich sehr über diese hohe Anerkennung und darüber, aus 100 Initiativen die Bundesauswahl erreicht zu haben,“ so Heide von Rauffendorff, stellv. Vorsitzende und Geschäftsführerin Marianne Guggenbichler vom Kinderschutzbund, die zusammen mit Barbara Heuel, stellv. Geschäftsführerin zur Übergabe nach Berlin gereist waren. „Wir konnten das viermonatige Coaching, das uns startsocial ermöglicht hat, intensiv nutzen. Mit unseren beiden Coaches, Businesscoach Oliver Weiss und Agile Coach Peter Müller haben wir u.a. gute Lösungen für anstehende Veränderungsprozesse hinsichtlich des Geschäftsführerübergangs im Kinderschutzbund erarbeitet und somit Weichen für eine weiterhin positive Entwicklung des Vereins und einen gelingenden Wissenstransfer gestellt.“

In seiner Laudatio unterstrich Scholz den Wert des Engagements der ausgewählten Initiativen: Alle im Wettbewerb vertretenen Projekte eine der Wunsch, sich „auch mit Unterstützung von Profis aus der Wirtschaft“ noch besser aufzustellen. Genau dafür hätten sie das startsocial-Stipendium genutzt. „Jedes einzelne Ihrer Projekte ist ein Musterbeispiel für soziales Engagement, das direkt dort ankommt, wo es gebraucht wird“, betonte der Kanzler.

„startsocial“ ist ein bundesweiter Wettbewerb zur Förderung des ehrenamt-

lichen sozialen Engagements. Unter dem Motto „Hilfe für Helfer“ vergibt „startsocial“ jährlich 100 viermonatige Beratungsstipendien und 25 Auszeichnungen, darunter sieben Geldpreise in Höhe von 5.000 Euro an herausragende soziale Initiativen. Bundeskanzler Scholz hat die Schirmherrschaft übernommen. Zur Preisverleihung wurden nun die 25 überzeugendsten Initiativen der diesjährigen Wettbewerbsrunde eingeladen.

DONUM VITAE

Alles rund um Dirndl und Lederhosen gesucht

Trachtenaktion von Donum Vitae

Auch dieses Jahr sammelt die Schwangerenberatungsstelle DONUM VITAE Trachtenspenden unter dem Motto „Öffnen Sie Ihren Kleiderschrank und tun Sie Gutes“.

Alles rund um Dirndl und Lederhosen, die schon viel zu lange ungetragen im Schrank hängen, können an der Beratungsstelle in der Schustergasse 6 in Wasserburg zu den Öffnungszeiten (Montag 10 – 12 Uhr, Mittwoch 8.30 – 12.30 Uhr sowie 14 – 17.30 Uhr; Donnerstag 8.30 – 12.30 Uhr) abgegeben werden.

Am Freitag, 25.08.2023 (Ausweichtermin bei Regen 01.09.2023) steht die Schwangerenberatungsstelle zum Herbstfestbeginn mit einem Stand in der Rosenheimer Fußgängerzone, bei dem die Trachten gegen eine Spende erworben werden können.

Der Erlös dieser Aktion kommt der Arbeit der DONUM VITAE Rosenheim und somit werdenden Eltern und Familien zugute. Für Fragen erreichen Sie uns unter 08071 921111.

Termine vom 1. bis 14. Juli

Ausführliche Beschreibungen und Termine melden: www.wasserburg.de/veranstaltungskalender.

Samstag 01.07.23

- 08:00 Uhr **3x3 Turnier Rott/Wasserburg**
ASV Rott am Inn Abteilung Basketball
- 08:30 Uhr **Attler Lauf**
Der Lauf der Stiftung Attl gehört zu den beliebtesten der Region und zieht jedes Jahr hunderte Läufer an.
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag mit: Mardi Gras**
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 15:00 Uhr **Gartenfest der Feuerwehr Wasserburg**
Gerätehaus / Hof der Feuerwehr Wasserburg
Traditionelles Fest im Hof des Feuerwehrhauses
- 17:00 Uhr **Wild- und Heilkräuter in der Stadt - Führung**
Treffpunkt vor dem Gewandhaus Gruber
Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 20:00 Uhr **Wasserburger Bach-Chor - Carmina Burana - et cetera**
Historischer Rathaussaal
- 20:00 Uhr **„Moment mal...“ - Benefizkonzert**
Theatersaal des Förderzentrums

Sonntag 02.07.23

- 09:30 Uhr **Wild- und Heilkräuter in der Stadt - Führung**
Treffpunkt vor dem Gewandhaus Gruber
Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 11:00 Uhr **Wasserburger Bach-Chor - Carmina Burana - et cetera**
Historischer Rathaussaal
- 14:30 Uhr **Live im Attler Biergarten: Bob Eberl**
Stiftung Attl

Montag 03.07.23

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 14:00 Uhr **BRK Seniorennachmittag: Soziale Angebote**
BRK-Haus an der Krankenhausstraße

Dienstag 04.07.23

- 18:00 Uhr **Sitzung des Werkausschusses Rathaus**
Tagesordnung: www.wasserburg.de

Mittwoch 05.07.23

- 13:13 Uhr **Der Literaturkreis trifft sich um 13:13 Uhr**
Jeden 2. Mittwoch Mittagslesungen bzw. Autorentreffen bei Bücher Herzog
- 14:00 Uhr **Kontaktcafé des Behindertenbeirats**
Bürgerbahnhof

Donnerstag 06.07.23

- DAV: **Klettersteige im Steinernen Meer** (bis 09.07.)
Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 09:00 Uhr **Einsatz des Umweltmobils für Problemafälle**
Parkplatz Am Gries
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr,
Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

Freitag 07.07.23

- DAV: **Rund um die Büllelejoch-Hütte, Sextener Dolomiten** (bis 09.07.)
Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 15:00 Uhr **Kapellenführungen in Rottmoos**
Die Führungen sind kostenlos, finden bei jedem Wetter statt und dauern ca. 1 Stunde. Treffpunkt am Betreuungshof.
- 15:30 Uhr **Abschlussfeier der Beruflichen Oberschule Wasserburg**
Badria-Halle
- 17:30 Uhr **Live im Attler Biergarten: Swing Gitan**
Stiftung Attl
- 18:00 Uhr **Keine Ahnung von Tuten und Blasen - Sprichwörter-Stadtrundgang**
Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522

Samstag 08.07.23

- 10:00 Uhr **Führung durch die Wasserburger Bierkatakomben**
Karten sind in der Touristinfo für 6 Euro erhältlich
- 10:00 Uhr **Hereinspaziert! - Tag der offenen Tür im neuen Wasserburger Museumsdepot**
Museumsdepot am Herder 8
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag mit: Christian Schuhmacher Trio and Friends**
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 17:00 Uhr **Mit auf an Ratsch - Führung**
Themenführung. Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz. Anmeldung in der Touristinfo

Sonntag 09.07.23

- 15:00 Uhr **Live im Attler Biergarten: Ronny Nash**
Stiftung Attl

Montag 10.07.23

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 18:00 Uhr **Treffen der Briefmarkenfreunde**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben

Dienstag 11.07.23

- 17:00 Uhr **Offener VdK Stammtisch für alle**
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben
- 18:00 Uhr **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses**
Rathaus. Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 18:00 Uhr **Treffen Junge MS-Gruppe Wasserburg - WaMSler**
Perla di Calabria
Treffen der Selbsthilfegruppe jeden 2. Dienstag im Monat
- 18:30 Uhr **Treffen Selbsthilfegruppe**
für Angehörige von Menschen mit Psychose/Doppeldiagnose.
Haus 21, Konferenzraum EG (Hintereingang am Festsaalgebäude). 18.30 bis 20 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich.




Karl Göpfert
GmbH

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 • 83512 Wasserburg • Tel.: 0 80 71 / 70 81









www.karl-goepfert.de
info@karl-goepfert.com



ICH LERN BEI
BAUER!

...und du so?

AUSBILDUNGS- &
STUDIENPLÄTZE
2024

-  MILCH TECHNOLOGE (m/w/d)
-  MILCHWIRTSCHAFTLICHER LABORANT (m/w/d)
-  INDUSTRIEKAUFMANN (m/w/d)
-  INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)
-  ELEKTRONIKER FÜR AUTOMATISIERUNGSTECHNIK (m/w/d)
-  MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (m/w/d)
-  DUALES STUDIUM BWL INDUSTRIE
-  DUALES STUDIUM WIRTSCHAFTSINFORMATIK
-  DUALES STUDIUM DATA SCIENCE



BEWIRB DICH JETZT!
WWW.BAUER-NATUR.DE
BEWERBUNGSSCHLUSS: 31.08.2023



Gerne ist Manuela Wimmer persönlich für dich da:
personal@bauer-gruppe.de | 08071 / 109 - 224

J. Bauer GmbH & Co. KG | Molkerei-Bauer-Straße 1 - 10 | 83512 Wasserburg am Inn

BAUGRUNDSTÜCK IN DER ALTSTADT WASSERBURG

Zum Verkauf kommt ein Ensemble aus drei zusammenhängenden Baugrundstücken mit einer Gesamtfläche von ca. 833 m². Die Bestandsgebäude sind frei und geräumt.

Das Baurecht ist über die Neuaufstellung des Bebauungsplans Nr. 25 „Neustraße“ definiert (siehe Veröffentlichung im Amtsblatt der Stadt Wasserburg, Ausg.16/22). Ein Gutachten eines Sachverständigen für geologische Bodenuntersuchung über Altlasten, Grundwasser und Baugrundqualität liegt vor.

Informationen und Unterlagen auf schriftliche Anforderung.

Der Verkauf erfolgt exklusiv über:

Prisma Real Estate GmbH
Nikolaus Kuner
n.kuner@prisma-realestate.de
+49 171 213 1014



Donnerstag 13.07.23

- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**
Badria-Parkplatz
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 16:00 Uhr **Café Ratsch: Spiele und Ratsch**
Cafesito im Bürgerbahnhof. Ein Caféangebot für Wasserburg
Treffen, Diskutieren, Spielen, Ratschen und mehr...
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr,
Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in
Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071
5569938, 08076 1784

Freitag 14.07.23

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 12:00 Uhr **BürgerBahnhofsFest**
Bürgerbahnhof
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 15:00 Uhr **Kids-Treff für Kinder zwischen 4 und 10**
Christliche Gemeinde Wasserburg
- 17:30 Uhr **Live im Attler Biergarten: Barthel & Kalley**
Stiftung Attl
- 19:30 Uhr **Wasserburger Klaviersommer: Drei junge PianistInnen aus drei Nationen...**
Historischer Rathaussaal. Eine Veranstaltung im Rahmen des
Wasserburger Klaviersommers - 14. bis 16. Juli 2023

„Hereinspaziert!“ - Tag der offenen Tür im neuen Museumsdepot am Herder

Samstag, 8. Juli, ab 10.30 Uhr, Museumsdepot, Am Herder 8 in Wasserburg



Aktuelle Außenansicht des Museumsdepots

Das Schatzkästchen öffnet sich! Zu jeder halben Stunde um 10.30, 11.30, 12.30 und 13.30 Uhr haben alle Interessierten die Möglichkeit, an einer Führung durch das neue, noch unbestückte Depot teilzunehmen. Dabei werden die technische Funktionsweise, die Arbeit im Depot sowie die Regalierung und die Außenanlagen vorgestellt.

Das Gebäude besteht aus zwei mit Galerien versehenen, in den Hang eingelassenen Lagerräume, die die Sammlung aufnehmen. Die maßgeschneiderte Lagertechnik bestehend aus einer Gemäldezuganlage, einer Kompaktanlage, Gitterwänden sowie einer komplexen Regalierung, die die Objekte trägt. Der vorgelagerte Funktionsbau ermöglicht die optimale Anlieferung, Bearbeitung und Vorbereitung der Museumsstücke.

Eine Luftwärmepumpe sorgt in Kopplung mit einer Lüftungsanlage für ein im Jahreslauf gleichmäßig schwankendes Raumklima, das für die optimale Lagerung der Kunst- und Kulturgüter entscheidend ist. Die dafür notwendige Energie gewinnt das Gebäude vollständig aus einer PV-Anlage.

Ein Depot ist die Herzkammer eines jeden Museums. Hier bekommt jedes Objekt seinen Platz, wird digital erfasst, wissenschaftlich bearbeitet und somit zugänglich gemacht. Es gewährleistet dabei den Forschungs- und Ausstellungsbetrieb des Museums. Das Gebäude in Massivbauweise bietet Schutz gegen Einbruch, Schädlinge, Schmutz und Staub sowie Wasser und Brand.

Das Wasserburger Depot ist in zweierlei Hinsicht nachhaltig: Zum einen

werden die wichtigen Kunst- und Kulturschätze sachgerecht und sicher für die Zukunft bewahrt, zum anderen sorgen die massive Bauweise und der Einsatz regenerativer Energien für ein generationengerechtes Handeln.

Das wegweisende Projekt wird vom Fraunhofer-Institut für Bauphysik IBP Holzkirchen wissenschaftlich begleitet und durch gut 1 Million Euro Fördergelder unterstützt.

Das neue Museumsdepot befindet sich am Herder 8 nahe der Fa. Recipharm bzw. dem Friedhof am Herder.

Sonderausstellung im Museum läuft noch bis bis 30. Juli

Noch eine Führung zum Abschluss



Die aktuelle Sonderausstellung und das abwechslungsreiche Begleitprogramm geben nicht nur Einblick in das außergewöhnliche Gebäude des neuen Museumsdepots, sondern zeigen die intensive Arbeit an der Museumssammlung hinter den Kulissen. Zudem werden einige herausragende Objekte aus den Depots anlässlich der Ausstellung präsentiert.

Zum Abschluss findet am Sonntag, 30. Juli, um 14.30 Uhr eine letzte Führung mit dem Motto „Kostbar – Die Sammlung des Museums“ statt. Weitere Informationen finden Sie unter www.museum.wasserburg.de.

Wasserburger Klaviersommer 2023

14. bis 16. Juli im Historischen Rathaussaal

Liebe Freunde des Wasserburger Klaviersommers,

Der „Wasserburger Klaviersommer“ findet in diesem Jahr vom 14. bis 16. Juli im Rathaussaal in Wasserburg statt. Die Firma Bösendorfer in Wien stellt uns auch diesmal den wunderbaren Konzertflügel VC 280 zur Verfügung. Darüber hinaus werden sich hochkarätige Pianistinnen und Pianisten dem Publikum präsentieren. Eine besondere Freude ist es mir, dass es gelungen ist, den international renommierten Pianisten Herbert Schuch für den Klaviersommer zu interessieren. Sie können ihn am Samstag um 19 Uhr als fantastischen Pianisten erleben, aber auch, und das ist neu, um 17 Uhr als Lehrer. Er wird in Form einer einstündigen Masterclass mit dem jungen deutschen Pianisten Julian Gast an den Händel-Variationen von Johannes Brahms arbeiten. Auch hierzu sind Sie alle herzlich eingeladen.

Um auch künftig jedem zu ermöglichen, die interessanten und unterschiedlichen Veranstaltungen unseres Klaviersommers miterleben zu können, haben wir uns entschlossen, auch in Zukunft für keine unserer Veranstaltungen einen Eintrittspreis zu erheben, sondern es Ihrer persönlichen Entscheidung zu überlassen, wieviel Sie unserem kleinen Flügel am Ausgang zukommen lassen wollen oder können. Nach dem Motto „pay what you

REWE
 Familie Sattler
 Dein Markt



Arthur Sattler, Kaufmann

Dein REWE Familie Sattler in Wasserburg. Wir sind für dich da!

Hallo Knaller-Angebote überall!

Entdecke jetzt über 300 Angebote in der REWE App, auf rewe.de/angebote, per WhatsApp und Newsletter.



Wir verzichten ab dem **01.07.2023** auf den Papier-Prospekt

Jede Woche extra sparen – mit deinen REWE App Coupons.

Jetzt downloaden:

JETZT BEI Google Play

Laden im App Store



Dein REWE Abholservice:

Vorbestellt. Abgeholt. Zeit gespart.

Mehr auf rewe.de/abholservice

Folge diesem Symbol am Markt



Einfach und schnell genießen.

Du hast einen kleinen oder gar großen Hunger, der schnellstens gestillt werden muss? Dann ist unsere Heiße Theke der perfekte Anlaufpunkt. Hier gibt es blitzschnellen Genuss zum Mitnehmen.



Münchner Str. 6 • 83512 Wasserburg am Inn

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

Die REWE-App
 Alle Angebote immer dabei.



want“ agieren bereits eine steigende Zahl von Restaurants und Veranstaltern und diesem Trend wollen auch wir uns anschließen.

Am wichtigsten ist uns allen, dass wir uns möglichst zahlreich im Rathausaal wiedersehen und uns an den Konzerten unserer wunderbaren Künstler und Künstlerinnen freuen.

In diesem Sinne hoffen wir auf ein Wiedersehen im Juli 2023,

Ihr Klaus Kaufmann, Künstlerischer Leiter

THEATER WASSERBURG

Wasserburger Theatertage

An dieser Stelle möchten wir uns herzlich bedanken: an erster Stelle bei unserem Publikum! Die eingeladenen Produktionen waren voll des Lobes über den warmen Empfang bei unserm Festival. Und so dürfen wir sagen: Die 17. Wasserburger Theatertage waren ein voller Erfolg!

Wir bedanken uns natürlich auch bei allen Unterstützerinnen und Unterstützern hinter den Kulissen und freuen uns jetzt schon auf das nächste Mal.

Spielzeit 23/24

Die kommende Spielzeit steht unter dem Motto DIE VERTREIBUNG AUS DEM PARADIES, ist fertig geplant und der Vorverkauf ist bereits geöffnet. Und damit Sie wissen für was Sie sich jetzt schon Karten kaufen können hier eine kleine Übersicht:

Premieren

- Die Physiker, ab 13. Oktober
- Richard 3, ab 17. November
- Der Messias, ab 1. Dezember
- Der Kontrabass, ab 2. Februar
- Abschlussinszenierung der Zerboni Masterclass, ab 8. Februar
- Ein schluck Erde, ab 23. Februar
- Die fürchterlichen 5, ab 12. Mai

Weiterhin auf dem Spielplan zu finden sind Die Präsidentinnen, Nachtasyl, Betreutes Trinken, Planet Paule, Rotkäppchen ... oder so ähnlich und Werther. Schon länger nicht mehr zu sehen, aber in der kommenden Spielzeit wieder auf dem Programm: Der Kirschgarten und das Tagebuch der Anne Frank.

Auch wenn der Vorverkauf schon geöffnet ist - noch ist keine Eile geboten. Aber man kann sich ja schon mal den ein oder anderen Termin vormerken.

Wie immer finden Sie mehr Informationen zum Programm auf unserer Homepage www.theaterwasserburg.de

„Moment mal...“ - Benefizkonzert

Gemeinsames Konzert von „Zappndudap“ und „Kreiz&Quer“ zugunsten von „Begegnungen mit Menschen e.V.“

„Moment mal...“ unter diesem Motto gibt der Wasserburger Chor „Zappndudap“ zusammen mit dem Wasserburger Quintett „Kreiz&Quer“ ein abwechslungsreiches Konzert im Theatersaal des Förderzentrums am Samstag, den 1. Juli um 20 Uhr.

Zu hören sind neue Songs, bekannte Lieder, swingende, aber auch lyrische Melodien, gutgelaunte und nachdenkliche Texte, eingerahmt von den unverwechselbaren Ansagen unseres Moderators.

Der Eintritt ist frei, der Erlös des Benefizkonzertes auf Spendenbasis kommt dem Verein „Begegnungen mit Menschen e.V.“ zugute.

19. Attler Lauf

Am 1. Juli findet wieder der beliebte Lauftag auf dem Gelände der Stiftung Attl statt

Die ersten Disziplinen beginnen um 9 Uhr, wenn die Zehn- und Fünfkilometer-Läufer an den Start gehen. Um 10 Uhr folgen dann die Walker über fünf Kilometer. Anlässlich der 150-jährigen Jubiläums findet um 10.15 Uhr erstmals der 150-Meter-Rückwärtslauf statt. Zum Abschluss findet noch um 11.15 Uhr der Ein-Kilometer-Lauf statt.

Gelaufen wird über das Gelände der Stiftung Attl. Start- und Zielpunkt liegen dieses Jahr wie gewohnt im Attler Hof. Die Strecke führt dann die lange

Allee entlang, vorbei an Verwaltung, Pfarrkirche, dem ehemaligen Klosterbereich, den Werkstätten für Menschen mit Behinderung.

Am Sportplatz entlang geht's dann zurück zum Hof, wo die Fünf-Kilometer-Läufer und -Walker noch eine zweite Runde einlegen. Für die Zehn-Kilometer-Distanz wird die Strecke viermal zurückgelegt.

Die Ein-Kilometer-Läufer bekommen einen verkürzten Parcours entlang der Allee durch Attel. Was die Teilnehmer aller Disziplinen gleichsam abbekommen werden, ist die lautstarke Unterstützung der Zuschauer am Streckenrand, die den besonderen Charme des Attler Laufs schon seit Jahren ausmacht. Neben der mentalen Unterstützung gibt es an mehreren Wegpunkten bei den längeren Distanzen Getränke als Erfrischung für die Läufer. Ab 10.30 Uhr sorgt das ABM-Orchester für die passende musikalische Umrahmung.



Anmeldezeiten am Lauftag:

5 km-/10 km-Lauf: 7.30 Uhr bis 8.15 Uhr

5 km Walken: 8.15 Uhr bis 9.15 Uhr

1 km-Lauf: 9.45 Uhr bis 10.30 Uhr

Ausführliche Infos unter www.attler-lauf.de

25 Jahre Attler Markt

Am 1. Juli buntes Rahmenprogramm und verlängerte Öffnungszeit bis 18 Uhr



Vor 25 Jahren zog die Attler Gärtnerei an den Rand des Wasserburger Ortsteils, wo gleichzeitig der Attler Markt eröffnet wurde. Feiern Sie mit - am Samstag, 1. Juli, bei einem bunten Programm von 9 bis 18 Uhr.

Zum Jubiläum laden Gärtnerei und Attler Markt dazu ein, auch hinter die Kulissen des Betriebs zu schauen. An einem Infostand erklären die Gärtner ihre Arbeit mit den Beschäftigten und ihre Philosophie beim Pflanzenanbau. Außerdem bieten die Gärtnermeister Andreas Rauch und Rainer Steidle wieder fachkundige Führungen zu Themen wie Blümmischungen für Insekten, Hausgemüse oder eine Einführung zum Gärtnern mit dem Hoch- und dem Hügelbeet an. Dabei informieren sie auch über die Arbeitsplätze der Menschen mit Assistenzbedarf in Markt und Gärtnerei, die eine große Bedeutung für die Stiftung Attl haben.

Fürs leibliche Wohl sorgen Stände vor dem Attler Markt. So lockt ab 9 Uhr ein Weißwurstfrühstück. Den ganzen Tag über pressen Mitarbeiter frischen



Komm, mach 'nen Hörtest!

**HÖRGERÄTE
SCHWÄGERL**

Hörgeräte Schwägerl
Tränkgasse 6
83512 Wasserburg am Inn

Tel. 0 80 71 / 59 77 473
Fax 0 80 71 / 59 77 475

wasserburg@hoergeraete-schwaegerl.de
www.hoergeraete-schwaegerl.de



TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

*„Vielen Dank,
dass Sie mir in dieser
schweren Zeit geholfen haben.“*

08071 - 596 80 | www.trauerhilfe-denk.de

BESTATTER
am marktplatz 1



Immer mobil !
Der Johanniter Fahrdienst.

Bestellung unter: 08071/19214

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben



NISSAN

ER KANN. SIE KANN. SUPER-e-POWER

FLASH

Nissan Qashqai, X-Trail: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,6-5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 172-120. Diese Fahrzeuge wurden den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für diese Fahrzeuge deswegen nicht vor.
Mehr Informationen finden Sie auf www.nissan.de. © & TM DC © 2023 Warner Bros. Ent. Alle Rechte vorbehalten. Abb. zeigen Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand Juni 2023.



Autohaus MKM Huber GmbH | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33
info@zum-huber.de | zum-huber.de



© & TM DC © 2023 WBEL

Attler Gemüsesaft und bieten selbst gemachten Kräutersirup an. Außerdem gibt es Kaffee und Getränke. Zu Mittag steht ein Pizzawagen ab 11.30 Uhr für die Kunden bereit, und für einen süßen Snack zwischendurch sorgt ein Wagen mit Crêpes und Eis. Stände vor der Attler Gärtnerei informieren über die Arbeit der Gärtner, des pädagogischen Personals und über Ausbildungsmöglichkeiten. Auch für die jungen Besucher ist gesorgt: Für Kinder gibt es Bastelangebote und ein Quiz mit kleinen Preisen.

Parallel findet am 1. Juli ab 9 Uhr der Attler Lauf statt. Daher befinden sich am Vormittag die Parkmöglichkeiten auf der Wiese vor dem Attler Hof.

BADRIA

Sommerferien im Badria mit den Sommer-Stempelkarten

Den Sommer und die Freibadsaison in vollen Zügen genießen – das ist zu einem tollen Schnäppchenpreis mit den Sommer-Stempelkarten möglich:

Bad	Erwachsen	8x zahlen, 10x baden	124 €
	Ermäßigt	7x zahlen, 10x baden	64 €
	Familie	6x zahlen, 8x baden	245 €
Sauna	Erwachsen	8x zahlen, 10x schwitzen	229 €

Die Karten sind an der Kasse im Badria erwerbbar und gelten bis zum Ende der Sommerferien. Es gibt keine zeitliche Begrenzung, übertragbar ist die Karte ebenso.

Tour de Badria

Am **Sonntag, 16. Juli** sind alle Radsportfreunde herzlich eingeladen, an der diesjährigen Tour de Badria teilzunehmen. Zwischen 9 und 12 Uhr kann am Badria gestartet werden. Die Teilnehmer können sich nach Lust und Laune zwischen der großen Tour (ca. 46 km) und der kleinen Tour (ca. 23 km) entscheiden. Die beiden Stecken sind genau beschildert und führen über Nebenstraßen durch das schöne Alpenvorland rund um Wasserburg. Es gibt keine Zeitvorgaben, so ist es jedem selbst überlassen, ob gemütlich geradelt oder sportlich schnell in die Pedale getreten wird.

TOUR DE BADRIA

16. Juli 2023
9:00 - 12:00 Uhr

START & ZIEL AM BADRIA

* Jeder Teilnehmer erhält eine Freikarte für 2 Std. Baden und ein Leiberl.

Biergarten mit Verpflegung am Ziel.

AG
Die Gesundheitskassen.

45 JAHRE badria
Genießen & Erleben
Aktuelle Infos unter: www.badria.de

FAHRRADWELT Huber
stadtwerke wasserburg a.inn
STROM | WASSER | BADRIA

+
TAG DER OFFENEN TÜR
MASSAGEPRAXIS HECHT
FEIERT 10 JÄHRIGES
VON 12-16 UHR

* **STARTGEBÜHR 5 €**
FÜR KINDER UNTER 16 JAHREN 2 €
KEINE ANMELDUNG NOTWENDIG!

GROSSE TOUR 46 KM
KLEINE TOUR 23 KM

Die Startgebühr beträgt 5 € für Erwachsene und 2 € für Kinder unter 16 Jahren. Der Start- und Zielbereich befindet sich am Badria. Neben einem Biergarten des Classic K, welcher nach der Tour zum gemütlichen Beisammensein einlädt, warten die AOK und Fahrradwelt Huber im Ziel mit vielen Interessanten Themen rund ums Radeln und die Gesundheit auf alle Radfahrer. Als Belohnung erhält jeder Teilnehmer im Ziel eine 2-Stunden-Freikarte fürs Bad sowie ein Leiberl. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Das Badria-Jubiläum wird weiter gefeiert

Auch im zweiten Halbjahr wird das 45-jährige Jubiläum weiter gefeiert – von einem Kabarett Abend mit **Django Asül** bis hin zu einem **Aqua Kino Abend** und einer **Pool Party** gemeinsam mit dem Knax Club der Sparkasse und langen **Saunanächten** bleibt es weiter Actionreich im Badria. Details folgen - bleiben Sie gespannt.

Sommersgaudi bei den Löwen - Das Fußballfest für alle

Am 8. Juli veranstalten wir ab 10 Uhr im Altstadtstadion (Landwehrstraße 10) ein Fußballfest für die gesamte Region auf dem Gelände in der Altstadt. Die Veranstaltung ist für alle Interessierten „openend“ geöffnet.

Im Mittelpunkt steht ein Menschenkicker-Turnier, das in verschiedenen Altersgruppen ausgetragen wird. Um 10 Uhr beginnen wir mit der Altersgruppe unter 13 Jahren, gefolgt von der Altersgruppe unter 17 Jahren um 12 Uhr. Den Abschluss bilden die älteren Teilnehmer, wobei hier keine Altersgrenze gesetzt ist, um 15 Uhr. Wenn du und deine Freunde, unabhängig davon ob sie Vereinsspieler sind oder nicht, aus genau 6 Personen bestehen, meldet euch jetzt mithilfe des Kontaktformulars unter fussball-wasserburg.de/aktionen/.

SOMMERGAUDI BEI DEN LÖWEN

DAS FUßBALLFEST FÜR ALLE
AM 08. JULI AB 10 UHR

PUMA-TESTSTATION
FUßBALL-HÜPFBURG
MENSCHENKICKER-TURNIER
GEWINN: 30 LITER FASS & BADRIA-FREIKARTEN
FUßBALL-BILLARD
FUßBALL-DART

ANMELDUNG ÜBER DEN SCAN CODE: WWW.FUSSBALL-WASSERBURG.DE/AKTIONEN/

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IM BIERGARTENAMBIENTE SORGEN
El Paso DELIANO WINZZ Siechl Storbinián

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen, wie beispielsweise unterhaltsame Badria-Freikarten für die jungen und mittleren Altersgruppen und ein 30-Liter-Fass für die älteren Teilnehmer. Der genaue Turniermodus und die Spielzeit werden am Veranstaltungstag entsprechend der Teilnehmerzahl bekannt gegeben. Die Startgebühr beträgt 10 € pro Team. Bitte bringt diese am 8. Juli in bar mit! Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Des Weiteren wird es auf dem Gelände eine Puma-Schuhteststation geben, an der du die neuesten Modelle testen und zu äußerst vorteilhaften Preisen erwerben bzw. bestellen können. Darüber hinaus wird eine Fußball-Hüpfburg, ein Fußballbillard und ein Fußballfest abrunden.

Für das leibliche Wohl sorgen die Stände von El Paso, Deliano, Metzgerei Korbinian Hiebl sowie WINZZ in unserem Biergarten.

Wir können es kaum erwarten, dieses Fußballfest gemeinsam mit euch zu feiern!

Gartenfest der Feuerwehr Wasserburg

Die Feuerwehr der Stadt Wasserburg veranstaltet am 1. Juli auch heuer wieder ihr traditionelles Gartenfest im Feuerwehrhof im Hag 3. Los geht es um 15 Uhr. Bei schlechter Witterung findet das Fest in der Halle statt.

Wie immer locken allerlei kulinarische Grillspezialitäten. Dazu gibt es frisches Bier vom Fass sowie nichtalkoholische Getränke. Kaffee und vielfältigste Kuchen werden auch einem verwöhnten Gaumen gerecht.

Die jungen Gäste werden in bewährter Manier von der Jugendfeuerwehr betreut, können sich über das „Ehrenamt in der Feuerwehr“ informieren und dürfen natürlich die Feuerwehrautos ausgiebig besichtigen.



Lohe 1 • 84424 ISEN
 Telefon (0 80 83) 352 • Telefax (0 80 83) 10 94
www.autohaus-spielberger.de
 Autohaus Georg Spielberger e.K.

Wir suchen Kfz.-Mechatroniker/in (m/w/d)

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Fahrzeugfabrikate
- Klimaanlage-Service
- Kfz-Versicherungen
- SB-Waschanlage
- Fahrzeugaufbereitungs- und Pflegedienst-Service
- Ersatzteile, Zubehör und Reifen-Service
- HU- und AU-Service
- Autoglas- und Steinschlag-Service
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringservice
- Autovermietung
- AVD-Service-Partner
- Wohnmobil und Caravan-Service
- Gasprüfung und ALKO-Service



STEMMER

Holz zum Wohnen!



Thermostrukturierte
Terrassendielen
einheimische
Gebirgslärche

Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendielen Walaba aus Surinam.
 Info: www.stauseeholz.de

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring

Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselting
 Telefon: 08071 - 92880, www.stemmer-holz.de

www.weigand-druck.de



Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



Franke Naturstein

Rott am Inn • Telefon: 08039 - 2413
 Waldkraiburg • Telefon: 08638 - 4146
 Bad Aibling • Telefon: 08061 - 9393252
 Wasserburg • Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler • Inschriften • Renovierungen

info@frankenaturstein.de • www.frankenaturstein.de



SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei wiede, I bi beim Kainz und kaaf wos gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER



Shell Heizöl
P.A.E.
 Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

Deinwallner
 HEIZÖL-DIESEL
 SCHMIERSTOFFE

83512 Wasserburg
 Am Bahnhof
 Tel. 08071/1556, 6736



Rolladenbau

DEMME

Josef Demmel

Jalousien
 Rolladen-Einbau
 Fertigkästen
 Markisen

83512 Wasserburg/Inn
 Klosterweg 1

Telefon: 08071-2666
 Telefax: 08071-50477

Alle Bewohnerinnen und Bewohner aus Stadt und Umland sind hiermit herzlich eingeladen, einen gemütlichen Nachmittag und Abend in Feuerwehrhof der Altstadt zu verbringen.

Die Wasserburger Feuerwehr freut sich auf Ihren Besuch.



WASSERBURGER BACH-CHOR

O Fortuna - Reise ins Glück

Samstag, 1. Juli, 20 Uhr

Sonntag, 2. Juli, 11 Uhr



O Fortuna – das Rad des Schicksals drehte sich für den Wasserburger Bach-Chor nach schwierigen Jahren während der Pandemie zu einer Reise ins Glück. Nach der gelungenen Wiederbelebung mit dem festlichen Sommerkonzert im Juli 2022 und dem berührenden Friedenskonzert im November 2022 steht beim diesjährigen Sommerkonzert als Hauptwerk die CARMINA BURANA auf dem Programm.

Mit einzelnen Kostbarkeiten der Chorliteratur des 19. und 20. Jahrhunderts beginnt die Reise ins Land des Glücks bis der Ruf „O Fortuna...“ ertönt, dem ersten Chorsatz aus den Carmina Burana von Carl Orff. Seit der Uraufführung 1937 ist dieses Werk unbestritten der Inbegriff eines der beliebtesten, sinnlichsten und mitreißendsten Kompositionen. Als großes Symbol steht über dem ganzen Werk das Glücksrad der Fortuna.

Bei den Konzerten erklingt unter der Leitung von Angelica Heder-Loosli die Fassung für 2 Klaviere und Schlagwerk, die Orff's Musik noch konzentrierter und prägnanter hervorbringt und ideal den akustischen Gegebenheiten des Rathaussaales entspricht. Die Konzerte finden jeweils im Wasserburger Rathaussaal statt: am Samstag, 1. Juli um 20 Uhr und am Sonntag, 2. Juli um 11 Uhr.

Karten: 1. Platz 25 €, 2. Platz 20 € (erm. 15 €) und 10 € als **Sonderaktion für Jugendliche**, gibt es noch an der Abendkasse.

SCHULE REITMEHRING

Es lebe der Sport *Mit einer gesunden Pause des Elternbeirates*

Am 15. Juni fand in der Grundschule zum ersten Mal nach der Pandemie für alle Schülerinnen und Schüler zusammen wieder das beliebte Sportfest

statt. Bei bestem Wetter konnten die jungen Sportler bei den klassischen Disziplinen wie Weitsprung und -wurf, 50 Meter- und Ausdauerlauf auch in weiteren Sportarten wie Frisbee, Zielwurf, Krebslauf, ihre Kräfte, Schnelligkeit und Geschicklichkeit messen.



Dazu spendierte der Elternbeirat eine „gesunde“ Pause für jede Klasse mit einer Vielzahl an frischen Obst- und Gemüsesorten wie Wassermelonen, Erdbeeren, Trauben, Gurken, Paprika und vielem mehr (z.T. von Rewe Sattler gespendet) sowie Brezenstangerl. Für jede Klasse wurde dies frisch von Mitgliedern des Elternbeirates zubereitet, womit sich die Kinder mit großer Freude und Genuss stärkten.

Gesunde Ernährung, Sport und traumhaftes Wetter - ein erfolgreiches Sportfest für alle Beteiligten.

TOURISTINFO

Offene Themenführung „Keine Ahnung von Tuten und Blasen

Offene Themenführung zu Sprichwörtern



Von uns:
Frisch, natürlich, ehrlich!




Attler Markt

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag: Ruhetag

Attel an der B15
Wasserburg a. Inn

Frisch & knackig
Der Sommer lässt grüßen!

www.attler-markt.de

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Wasserburg Bestattungsvorsorge
Bahnhofsplatz 4
0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Kachelöfen · Kachelkamine · Kachelherde · Verputzte Öfen · Offene Kamine · Öfen · Herde · Kaminöfen
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

Schweigstetter
Meisterbetrieb

Inhaber: Weber & Hauser GbR

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg
Telefon 08071/8669 · Fax 50669
schweigstetter@t-online.de
www.kachelofen-schweigstetter.de



Öffnungszeiten:
Do. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr
Fr. 9.00-12.00 Uhr 14.30-18.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung



AB SOFORT
Sommerware
bis zu **50%** reduziert!
Kindertrachten gesucht

➔ Reinigungsannahme
➔ Schneidereiarbeiten

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr
Mo. geschlossen

Lissy's Secondhand-Shop
Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
☎ 03944 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter am Wasserturm



Große Auswahl - gute Preise!

WOHNEN & LICHT
ANTIK · MODERN
TONI WAURISCH

Tel. 08039-4201 · Lehen 16 · 83539 Pfaffing · Fax 08039-4271

MÖBEL · LAMPEN · STOFFE

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. von 9.00 - 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Sie finden uns am Kreisverkehr zwischen Rott/Inn und Pfaffing.

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Individuell
Annette Küspert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:
**Medizinische Fußpflege
Nagelstudio**

Färbergasse 19
Telefon: 08071 / 924 716

Termine nach Vereinbarung
(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)



„Von der Pike auf, Schwamm drüber, etwas auf dem Kasten haben, das schlägt dem Fass den Boden aus“ - viele Sprichwörter und Redensarten verwendet man im tagtäglichen Sprachgebrauch, ohne den ursprünglichen Sinn oder die Herkunft zu kennen. Bei einem heiteren Spaziergang durch die Stadt werden zahlreiche Redewendungen erklärt.

Die Führung am **Freitag, 7. Juli** beginnt **um 18 Uhr** am Städtischen Museum unter den Arkaden. Pro Person kostet der Rundgang 5 Euro. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt fünf Personen. Die Führung dauert ca. 1,5 Stunden. Für diese Tour bitte bei der Touristinfo anmelden. Das geht auch telefonisch unter 08071 105-22.

ADFC Wasserburg lädt zur gemeinsamen Radtour

Am 2. Juli um 14 Uhr - Große oder kleine Rundtour mit Einkehr

Anlässlich des ersten Stadtradelns in Wasserburg lädt der ADFC alle interessierten Radler und Radlerinnen zu einer gemeinsamen Fahrradtour ein. Treffpunkt ist am Sonntag, den 2. Juli, um 14 Uhr an der Mittelschule Wasserburg, Klosterweg 2. Es gibt eine kürzere Strecke von ca. 12 km, die an Dirneckers Hofcafé endet und eine längere von ca. 35 km mit Ende am Huberwirt.

Im Vordergrund steht der Spaß am gemeinsamen Radeln und ganz nebenbei können Radkilometer für das Stadtradeln gesammelt werden. Da es sich nicht um eine geführte Fahrradtour handelt, erfolgt die Teilnahme auf eigenes Risiko.

Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr. 178

Wir wiederholen nochmal das Rätsel ,178, weil in der letzten Ausgabe versehentlich die alte Grafik abgedruckt war.



Weiß setzt in 3 Zügen matt

Free - Carlin, 1978

Aktuelle Infos und Trainingszeiten (auch via Skype): <http://sk-wasserburg.de/>

Jagdversammlung

Die Jagdgenossenschaft Wasserburg a. Inn lädt alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen zur Jagdversammlung mit Rehessen am Montag, den 17.07.2023, um 19.30 Uhr zum Wimmerwirt in Wasserburg ein.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

- 1.) Kassenbericht
- 2.) Entlastung
- 3.) Wünsche und Anträge

Auf Ihr Kommen freuen sich die Jagdpächter und der Jagdvorsteher.

Wasserburg a. Inn, den 21.06.2023

Jagdgenossenschaft Wasserburg a. Inn

Robert Mayerhofer

Offener VdK-Stammtisch

Am Dienstag, den 11. Juli, um 17 Uhr findet wieder in den Paulaner Stuben ein offener VdK Stammtisch für alle (auch für Nichtmitglieder) statt. Dauer ca. 1. Stunde. Die Vorstandschaft freut sich auf zahlreichen Besuch.

KNEIPP-VEREIN

Kursangebote ab/im Juli

Anmeldung - sofern nicht anders angegeben - in der **Geschäftsstelle** Schusterstraße 5, Telefon 08071 7401 (ab 10 Uhr). Kurse im **Sebastian-Kneipp-Raum**: Kaspar-Aiblinger-Platz 24, Rückgebäude.

- Sa, 01.07., 10 Uhr (bis 12 Uhr) - Sebastian-Kneipp-Raum
Tai Chi-Schnupperkurs
- Mi, 05.07., 15.45 Uhr - Sebastian-Kneipp-Raum
Kneipp-Treff (ohne Anmeldung)
- Do, 06.07., 19.30 Uhr - Pfarrsaal St. Konrad
Tanz mit (ohne Anmeldung)
- Fr, 07.07., 15 - 17 Uhr
Kräuterwanderung: „Blüten und Kräuter – die uns auch im Winter erfreuen“ mit Monika Voggenauer. **Treffpunkt bei Sepp Anzinger in Irlach 1, Schonstett**
- So, 16.07., 13.00 – 15.30 Uhr
Waldbaden mit **Manuela Diemand-Rath**. Treffpunkt in Zillham 2 bei „Pastafino“

Kneipp-Wandern

- Do, 06.07. Werktagswanderung: **Rott - Fliegerkreuz**
- Di, 11.07., **Truchtlaching - Viereckschanze**
- Do, 27.07., S-Bahn-Wanderung: **Aying - zu den Keltensteinen**

Anmeldung: wandern@kneippverein-wasserburg-inn.de, Tel. 0176 82035455 auch Whatsapp oder SMS.

Mehr Informationen zu Kursen und Wanderungen finden Sie auf www.kneippverein-wasserburg-inn.de

VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

Kurse und Vorträge in Wasserburg:

Motto vhs drinnen & draußen:

- Di., 03.07., 19.30-21.00 Uhr: **Singen am Inn**
Gemeinsam macht das Singen noch mehr Spaß. Wir begeben uns hinaus in die Natur an den nahe gelegenen Inndamm. Nach einigen Lockerungs- und Entspannungsübungen lassen wir den Tönen freien Lauf. Der Schwerpunkt liegt im gemeinsamen Singen, beim Singen von Kanons und ein- bzw. mehrstimmigen Liedern. Die Kursleiterin ist ausgebildete Sopranistin.
- Sa., 15.07., 13.00-17.00 Uhr: **Im Fluss - Schreibwanderung am Inn entlang**
Auf unserem kreativen Streifzug lassen wir uns inspirieren vom Fluss, dem Wasser, den Farben und der Natur, durch die wir uns bewegen. Was wir sehen, hören, riechen und fühlen, die Gedanken, die auf dem Weg entstehen, schreiben wir in kleinen Texten nieder.

Beruf und EDV:

- Mi., 05.07., 09.00-11.30 Uhr: **Internet leicht gemacht - Modul 10: Digitale Nachhaltigkeit**
- Mo., 10.07., 09.00-11.30 Uhr: **Internet leicht gemacht - Modul 8: Soziale Medien im Netz**
- Sa., 17.06., 13.30-16.00 Uhr: **Apple Computer - Intensivschulung am eigenen „MAC“**
- Mo., 10.07., 16.15-18.15 Uhr: **Smartphone - Einstieg (Android)**
- Mi., 12.07., 19.00-20.30 Uhr: **LinkedIn - soziales Netzwerk für Selbständige und Angestellte**
- Fr., 14.07., 09.30 -12.00 Uhr: **Fotobuch erstellen**

Wasserburger Heimatnachrichten

AMTSBLATT DER STADT WASSERBURG AM INN

Erscheinungstermine 2023

Ausgabe	Erscheinungstermin	Redaktionsschluss (jeweils um 16 Uhr)
01/2023	Freitag, 20.01.2023	Mittwoch, 11.01.2023
02/2023	Freitag, 03.02.2023	Mittwoch, 25.01.2023
03/2023	Freitag, 17.02.2023	Mittwoch, 08.02.2023
04/2023	Freitag, 03.03.2023	Mittwoch, 22.02.2023
05/2023	Freitag, 17.03.2023	Mittwoch, 08.03.2023
06/2023	Freitag, 31.03.2023	Mittwoch, 22.03.2023
07/2023	Freitag, 14.04.2023	Dienstag, 04.04.2023
08/2023	Freitag, 28.04.2023	Mittwoch, 19.04.2023
09/2023	Freitag, 12.05.2023	Mittwoch, 03.05.2023
10/2023	Freitag, 26.05.2023	Dienstag, 16.05.2023
11/2023	Freitag, 16.06.2023	Dienstag, 06.06.2023
12/2023	Freitag, 30.06.2023	Mittwoch, 21.06.2023
13/2023	Freitag, 14.07.2023	Mittwoch, 05.07.2023
14/2023	Freitag, 28.07.2023	Mittwoch, 19.07.2023
SOMMERPAUSE		
15/2023	Freitag, 15.09.2023	Mittwoch, 06.09.2023
16/2023	Freitag, 29.09.2023	Mittwoch, 20.09.2023
17/2023	Freitag, 13.10.2023	Mittwoch, 04.10.2023
18/2023	Freitag, 27.10.2023	Mittwoch, 18.10.2023
19/2023	Freitag, 10.11.2023	Dienstag, 31.10.2023
20/2023	Freitag, 24.11.2023	Mittwoch, 15.11.2023
21/2023	Freitag, 08.12.2023	Mittwoch, 29.11.2023
22/2023	Donnerstag, 21.12.2023	Dienstag, 12.12.2023
WINTERPAUSE		

2023

Redaktion:

Stadt Wasserburg a. Inn
 Marienplatz 2
 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon 08071/105-19
 Fax 08071/105-70
 E-Mail: whn@wasserburg.de
 Internet: www.wasserburg.de

Anzeigen, Druck, Verteilung:

Druckerei Weigand,
 Wambach und Peiker GmbH
 Dr. Fritz-Huber-Str. 12
 83512 Wasserburg a. Inn
 Telefon 08071/3904
 Fax 08071/63 99
 E-Mail: info@weigand-druck.de
 Internet: www.weigand-druck.de

**Gesundheit:**

- Do., 06.07., 19.00 -20.30 Uhr: **Glutenfrei Leben bei Zöliakie und anderen Autoimmunkrankheiten – VORTRAG**
- Sa., 15.07., 09.00 -11.00 Uhr: **Qigong Kurz-Seminar**

Junge vhs:

- 2 x Mi., ab 12.07., 15.00-17.00 Uhr: **Ton-Werkstatt - Töpferkurs für Kinder von 6 bis 10 Jahren**

Online-Angebote:

- Mo., 03.07., 13.30-15.00 Uhr: **Microsoft OneNote im Büromanagement. Professionelle Anwendungsszenarien**
- Mo., 03.07., 20.00-21.30 Uhr: **Wie Mobbing und Missbrauch erkennen und handeln?**
- Di., 04.07., 13.30-15.00 Uhr: **Microsoft Outlook - Modul I - die Kommunikationszentrale**
- Di., 04.07., 19.00-20.30 Uhr: **Tiergesundheit: Spazieren mit Hund – Online-Vortrag der vhs Wasserburg**
- Mi., 05.07., 19.00-20.30 Uhr: **Blaise Pascal zum 400. Geburtstag**
- Do., 06.07., 13.30-15.00 Uhr: **Microsoft Outlook - Modul III: Verwaltung und Ausgestaltung von Kontakten**
- Di., 11.07., 18.30-20.00 Uhr: **Landtagswahl in Bayern 2023 - Das große Finale: Wie werden die Sitze im Landtag verteilt? – Online-Vortragsreihe der vhs Wasserburg**
- Di., 11.07., 19.00-21.00 Uhr: **Kaufkraftverlust durch Inflation: Wie schütze ich mein Ersparnis?**
- Di., 11.07., 19.30-21.00 Uhr: **Einführung in die Astronomie (Teil 1) Oben die Götter, unten wir?**
- Mi., 12.07., 19.00-20.30 Uhr: **Francesco Petrarca: Vater des Humanismus**
- Do., 13.07., 19.00-21.00 Uhr: **Nebenberuflich selbstständig**

Unser Kursangebot wird laufend ergänzt. Sie finden es immer aktuell auf www.vhs-wasserburg.de!

Anmeldung für alle Kurse, Vorträge, Online-Angebote oder Seminare unter 08071 4873, auf www.vhs-wasserburg.de oder E-Mail an info@vhs-wasserburg.de. Gerne auch persönlich in der vhs Geschäftsstelle, Salzburger Str. 19.

GOTTESDIENSTE**Stadtkirche Wasserburg**

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071/91940 · Email: st-jakob.wasserburg@ebmuc.de
02.07. – 16.07.2023

- Sonntag, 02.07., 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig), 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse mit dem Chor für alle Generationen,
- Dienstag, 04.07., Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und hl. Elisabeth v. Portugal, Königin – **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 05.07., Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer, 08.30 **Frauenkirche**: Anbetung, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 06.07., Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 07.07., Hl. Willibald, Bischof v. Eichstätt, Glaubensbote, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe zum Herz Jesu Freitag, f. + Eltern Skrobocz mit Verwandtschaft, 14.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Ökumenischer Abschlußgottesdienst berufl. Oberschule Wasserburg a. Inn,
- Samstag, 08.07., Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer, 17.00 **Frauenkirche**: Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, f. + Waltraud und Xaver Hutterer von Familie Sigl, 18.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.30 **Frauenkirche**: Portugiesischer Gottesdienst, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kroatischer Gottesdienst,
- Sonntag, 09.07., 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst, f. + Eltern und Schwiegereltern Maria und Franz Huber von Familie Zuber, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Familiengottesdienst mit dem Kinderchor Cantini, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,

- Dienstag, 11.07., HL. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Patron Europas, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, 19.45 **St. Konrad**: Bibelteilen in der Bücherei St. Konrad,
- Mittwoch, 12.07., Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis, 08.30 **Frauenkirche**: Anbetung, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 13.07., Hl. Heinrich II., Kaiser und hl. Kunigunde, Kaiserin, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: ~~Hl. Messe~~ ENTFÄLLT!, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: ~~„Feierabendmesse“~~ ENTFÄLLT!,
- Freitag, 14.07., Hl. Kamillus v. Lellis, Priester, Ordensgründer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 15.07., Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer, 17.00 **Frauenkirche**: Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, 18.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.30 **Frauenkirche**: Portugiesischer Gottesdienst, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kroatischer Gottesdienst,
- Sonntag, 16.07., 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 10.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: 3. ROCKMESSE in St. Konrad, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,

Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762
02.07. – 16.07.2023

- Sonntag, 02.07. 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Kollekte für den Heiligen Vater (Peterspfennig) - **Attel**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Verabschiedung ehrenamtl. HelferInnen aus Ecuador der Stift. Attl m. bes. Ged. an + Maria Thaler / JM - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Franz Ganslmeier zum 1. Jahrestag und + Nachbarschaft / Fam. Ganslmeier, + Ehem. Bert und Angehörige / Ingrid Linnerer - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Rieden**: 10:00 Uhr hl. Messe zum Patrozinium m. bes. Ged. an + Mutter u. Schwiegermutter Kreszenz Maier und Bruder u. Schwager Leonhard Maier jun. (JM) und + Vater u. Schwiegervater Leonhard Maier / Peter und Ewa Maier, + Sohn u. Bruder Josef Schechtl zum 40. Geburtstag / Fam. Schechtl, Ödsberg, + Rosa Schneider / Fam. Schechtl, Ödsberg, + Mutter Therese Wagenstetter / JM, Fam. Wagenstetter, + Peter Machl / JM, Martin Machl m. Fam. - musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes - **Zell**: 19:00 Uhr Bittgang zur Waldkapelle
- Montag, 03.07. HL. THOMAS, Apostel - **Soyen PZ**: 14:00 Uhr Gebetskreis
- Dienstag, 04.07. Hl. Ulrich, Bischof v. Augsburg und hl. Elisabeth v. Portugal, Königin – **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Mittwoch, 05.07. Hl. Antonius Maria Zaccaria, Priester, Ordensgründer - **Attel**: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 06.07. Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt! - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe - 19:45 Uhr Bibelabend Mt 11, 25-30 im Pfarrheim
- Freitag, 07.07. Hl. Willibald, Bischof v. Eichstätt, Glaubensbote - Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Reitmehring**: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe
- Samstag, 08.07. Hl. Kilian, Bischof und Gefährten, Glaubensboten, Märtyrer - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria Maier, Rosa Mayer, Brigitte und Bruno Meier und Hildegard Westner / Fam. Westner
- Sonntag, 09.07. 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Maria König / gestiftetes Jahramt, + Martha Baumann - 11:15 Uhr Taufe Vitus Michael Lipp - **Edling**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Bruder Josef Glas / Geschwister Glas, + Eltern Maria und Georg Glas / v. d. Kindern, + Großeltern Centa und Georg Glas / v. d. Familie, + Eltern und Großeltern Ferdinand und Rosalie Bacher / Fam. Ferdl Bacher, + Eltern und Großeltern Benno und Katharina Niedermeier / Fam. Kathi Bacher - Musikal. Gestalt.: Hansen & students - 11:30 Uhr Taufe Antonia Ganslmeier - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr hl. Messe - Musikal. Gestalt.: Bel canto
- Dienstag, 11.07. HL. BENEDIKT V. NURSIA, Vater des abendländischen Mönchtums, Patron Europas - **Attel**: 19:30 Uhr Bibelkreis im Chorprobenraum - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 12.07. Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis - **Attel**: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Soyen Kirche**: 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 13.07. Hl. Heinrich II., Kaiser und hl. Kunigunde, Kaiserin

- **Attel:** 18:00 Uhr Wort-Gottes-Feier anlässlich der Bierprobe zum Attler Herbstfest - **Edling:** 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!

- Samstag, 15.07. Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer - **Edling:** 10:00 Uhr Taufe Luisa Marie Lettl - **Rieden:** 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Leonhard Kaffl / JM, Rosa Kaffl m. Fam., + Eltern, Schwiegereltern und Verwandtschaft / Rosa Kaffl m. Fam., + Josef und Maria Maier / JM, Familien Maier u. Wimmer, + Therese Kupferschmid / JM, Familien Maier u. Wimmer, + Wolfgang Maier / JM, Familien Maier u. Wimmer, + Theo und Hilde Wimmer / JM, Familien Maier u. Wimmer

- Sonntag, 16.07. 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel:** 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Otto Kurz, + Margarethe u. Günther Rohowsky / Magda Aumer - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling:** 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Philomena Maas, + Eltern und Angehörige / Silvia und Georg Plank, + Bruder Georg / Konrad Demmel m. Fam., + Ehem. u. Sohn Peter / Rosa Kammerl m. Fam., + Elisabeth Rampft / Rosa Kammerl m. Fam., + Geschwister, Schwager u. Schwägerin / Rosa Kammerl m. Fam. - 11:30 Uhr Taufe Carina Broos - **Reitmehring:** 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier - **Soyen PZ:** 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Klinikkapelle RoMed-Klinik

Gabersee 1 · jeweils um 17.30 Uhr · 01.07. – 15.07.2023

- Samstag, 01. Juli 17.30 Uhr 13. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst
- Samstag, 08. Juli 17.30 Uhr 14. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst
- Samstag, 15. Juli 17.30 Uhr 15. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst

Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- Sa, 01.07., Christuskirche, 15 Uhr, Familiengottesdienst und anschließend Gemeindefest. Thema: „Einfach feiern“.
- So, 02.07., Christuskirche, 10 Uhr, Andacht mit Pfarrer Peischl

Freddy Eisner

Ihr Trauerberater für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND TRAUERBERATUNG
Wasserburg · Klosterweg 12 · 08071 50112



- So, 09.07., Christuskirche, 10 Uhr, mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Prädikant Markus Deiml
Gabersee, St. Raphaelkirche, 18 Uhr, Pfarrer Möller

Der **Kirchenchor** probt immer am Dienstag um 19.30 Uhr und der Posannenchor am Mittwoch um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

Ukraine-Treff ist am Samstag, 9. Juli um 15 Uhr im Gemeindehaus.

„**Gemeinsam statt einsam - miteinander kochen und essen**“ heißt es wieder am Mittwoch, 12. Juli um 10.30 Uhr bzw. 12.30 Uhr zum Essen im Gemeindehaus.

Bitte anmelden bis Montag, 10.07. um 12 Uhr.

Wer hilft mit beim „Rama dama“? Am Freitag, 14. Juli um 18 Uhr rund um Kirche und Gemeindehaus.

Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Wasserburg,
Am Burgstall 9, www.adventgemeinde-wasserburg.de

- Samstag, 01.07., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr
- Samstag, 08.07., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr

Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, den 02.07.2023 ab 9.30 Uhr.
Vortrag: „Brauche ich Gott in meinem Leben?“
- Sonntag, den 09.07.2023 ab 9.30 Uhr.
Vortrag: „Eine gereinigte Erde - wer wird darauf leben?“

Die Zusammenkünfte finden statt im Schopperstattweg 4, Wasserburg.

Der Eintritt ist frei, keine Kollekte.

Weitere Informationen zur Teilnahme erhalten Sie unter 0157 38156017.



8x sparen an 4 Standorten. Autohaus Gruber rechnet sich!

Bereits seit **45 JAHREN** zuverlässig in Wasserburg

Jetzt unsere günstigen Angebote entdecken.



HYUNDAI i10

Connect & Go 1.0 Benzin
mit Funktionspkt. 49 kW (67 PS)
Klima, Navi, Kamera, Alufelgen

Leasingangebot
mtl. Rate¹ **156 €**

Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 9.201,52 €,
Fahrzeugpreis 15.326 €



HYUNDAI TUCSON

Edition 30+ 1.6 T-GDi Benzin AT
110 kW (150 PS)
Navi, El. Heckklappe, Rückfahrkam.

Leasingangebot
mtl. Rate¹ **245 €**

Sonderzahlung 4.990 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 16.453 €,
Fahrzeugpreis 32.950 €



HYUNDAI i20

Select 1.2 Benzin
mit Funktionspkt. 62 kW (84 PS)
Sitzheizung, Klima, Einparkhilfe

Leasingangebot
mtl. Rate¹ **149 €**

Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 10.402 €,
Fahrzeugpreis 17.490 €



HYUNDAI i30

Trend 1.0T Benzin
88 kW (120 PS)
LED, Rückfahrkamera, Alufelgen

Leasingangebot
mtl. Rate¹ **189 €**

Sonderzahlung 2.990 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 11.783 €,
Fahrzeugpreis 22.030 €

NEUHEIT



HYUNDAI KONA

Select 1.0 T-GDi Benzin
88 kW (120 PS)
Rückfahrkamera, Sitzheizung, Aluf.

Leasingangebot
mtl. Rate¹ **229 €**

Sonderzahlung 2.990 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 12.301 €,
Fahrzeugpreis 22.536 €



HYUNDAI BAYON

Select 1.0T Benzin
62 kW (100 PS)
Sitzheizg., Einparkh., Rückfahrkam.

Leasingangebot
mtl. Rate¹ **190 €**

Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 11.823 €,
Fahrzeugpreis 20.310 €



HYUNDAI IONIQ 6

Basis 58 kWh Akku
125 kW (170 PS)
Navi, Klima u.v.m

Leasingangebot
mtl. Rate^{1,2} **295 €**

Sonderzahlung² 8.490 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 23.863 €,
Fahrzeugpreis 43.900 €



HYUNDAI IONIQ 5

Basis 58 kWh Akku
125 kW (170 PS)
Navi, Akku, Klima, u.v.m

Leasingangebot
mtl. Rate^{1,2} **289 €**

Sonderzahlung² 8.490 €, Laufzeit
48 Monate, Gesamtbetrag 23.615 €,
Fahrzeugpreis 43.900 €

Stromverbrauch kombiniert für IONIQ 6: 13.9 kWh/100km. CO₂- Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+++; Stromverbrauch kombiniert für IONIQ 5: 16.3 kWh/100km. CO₂- Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+++; Kraftstoffverbrauch für übrige Benziner in l/100 km: kombiniert: 6,3-4,5; CO₂-Emission kombiniert: 159-104 g/km; Effizienzklasse: C-B. Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

4x in Ihrer Nähe
AUTOHAUS GRUBER

Autohaus A. Gruber OHG
Ihr starker Hyundai-
Partner für die Region

TRAUNSTEIN
Gewerbepark Kaserne 10
Tel. 08 61 / 166 09 66

WASSERBURG A. INN
Anton-Woger-Str. 9
Tel. 0 80 71 / 9 32 00

MITTERGARS
Dorfstraße 33
Tel. 0 80 73 / 4 37

WALDKRAIBURG
Neutraublinger Str. 2
Tel. 0 86 38 / 42 40

HYUNDAI

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Laufleistung p.a. jeweils 10.000 km, Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. und zzgl. Überführungskosten von 950 € - 1090 €. ² Die Anzahlung kann Ihnen anteilig als BAFA-Prämie vom Bund erstattet werden (4.500 €). Diese ist gesondert durch den Leasingnehmer beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen, zu finden auf www.bafa.de unter Energie - Energieeffizienz - Elektromobilität. Angebot gültig bis 30.06.2023.

5 JAHRE
Garantie ohne
Kilometerlimit*

8 JAHRE
Garantie*

*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien. Fahrzeugdarstellungen zeigen die prime Version und daher gegebenenfalls kostenpflichtige Sonderausstattung.